



Paineiras

REVISTA MENSAL DO CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY - JANEIRO DE 2002

Um espetáculo
de competência
e dedicação ao
esporte na Festa
do Atleta do Ano
pág. 11

Feijoadada
Corte de Momo e bateria de
escola abrem o Carnaval 2002
Tropical

EXPEDIENTE

CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY

Av. Dr. Alberto Penteado, 605
Morumbi – São Paulo – SP
05678-000 – tel.: 3779-2000
<http://www.clubepaineiras.com.br>
e-mail: atendimento@clubepaineiras.com.br

CONSELHO DELIBERATIVO

PRESIDENTE: Waldyr Arid
VICE-PRESIDENTE: Dulmar Vicente Lavoura
SECRETÁRIO: Flávio Bulcão Carvalho

DIRETORIA EXECUTIVA

PRESIDENTE: Gilberto Henrique Fleury Guimarães
1º VICE-PRESIDENTE: Luiz Cesar Pardini
2º VICE-PRESIDENTE: Nelson Berlanga Henriques
SECRETÁRIO: Fernando José Pinto
TESOUREIRO: Renato Eduardo Souza Ciamponi

CONSELHO FISCAL

PRESIDENTE: Pedro José Dias Lima
SECRETÁRIO: José Antonio López
MEMBROS EFETIVOS: Adriano Cláudio Picchi,
Alvimar Leite da Silva Júnior, Antonio Robles Júnior
MEMBROS SUPLENTE: Carlo Vergara Caffarelli, Liomar
Albuquerque Schil, Ethewaldo Alfredo Fowler Jr.
AUDITOR EXTERNO: Boucinhas & Campos

COMISSÃO DE SINDICÂNCIA

MEMBROS EFETIVOS: Odmir Antônio Martins,
Gil Pereira Rodrigues dos Santos,
Douglas Ansarah,
Sérgio A. de Marques Gonçalves,
Walter Tranchesi Roriz
MEMBROS SUPLENTE: Nelson Corrientes Claro,
Amaldo Zanatta, Giancarlo Lolli,
José Geraldo Martins Smith

COMISSÃO DE JULGAMENTO

PRESIDENTE: Dulmar Vicente Lavoura
MEMBROS EFETIVOS: Valter Lucato,
Flávio Simões, Joffre Antonio D. B. A. Sandin,
João Henrique Andrade Grillo
MEMBROS SUPLENTE:
Luis Sérgio de Campos Vilarinho,
Sérgio de Almeida Martins

Paineiras

Publicação mensal dirigida aos associados
do Clube Paineiras do Morumbi

MARKETING E COMUNICAÇÃO

DIRETOR: Alberto Damasceno Ribeiro
SUPERVISORA: Cinthia Rosenberg
COORDENADORA DE COMUNICAÇÃO:
Sandra Regina Proença Sabino
ASSISTENTE DE MARKETING:
Vera Regina Baú

PRODUÇÃO EDITORIAL

Editora Página Viva
JORNALISTA RESPONSÁVEL: Carlos Tranjan
EDITOR: Jorge Barboza
ARTE: Maila Blöss
REPORTAGEM: André Bertoluci
FOTO: Éric B, Rogério Lacanna e Willians Valente
REVISÃO: Márcio Araújo
FOTOLITOS: Picture
IMPRESSÃO: Litokromia

Palavra do Presidente

Conselho Deliberativo

Esportes

Show de talento e glamour na Festa do Atleta

Garotada paineirense comemora primeiras vitórias

Clube abre o Carnaval na cidade

Enquete: o que você espera de 2002

Sociocultural

Estilo Paineiras

Art In Cena leva sete prêmios no Festival de Teatro

**A AGENDA CULTURAL E
A PROGRAMAÇÃO DE CINEMA
ESTÃO NAS PÁGINAS CENTRAIS**



GILBERTO H. FLEURY
GUIMARÃES,
PRESIDENTE DO
PAINEIRAS

Transformando a realidade num sonho sublime

Caro associado

Estamos iniciando mais um ano com a expectativa de ser o precursor de novos tempos, assim como acreditamos no início de 2001.

Infelizmente fomos surpreendidos por crises inesperadas, tanto na área econômica quanto, principalmente, no relacionamento humano.

Entendo que os fatos que nos surpreenderam e nos horrorizaram no segundo semestre deste ano devem ser entendidos como um tropeço na história da humanidade e nunca, repito, nunca como fator inibidor da capacidade do homem de sonhar.

Em princípio, a arte e o artista possuem o poder de transformar o sonho em realidade, mas somente o homem comum pode viver a realidade e fazer dela o mais sublime e maravilhoso sonho. Se eu puder escolher, do sonho, quero ser o amor.

Pensando assim, estou certo, o mundo não está perdido, o que falta são as verdadeiras e concretas manifestações de amor.

A tragédia e o ódio existem, portanto com eles temos que conviver, mas, como não poderia deixar de ser, são sentimentos passageiros, enquanto a compreensão, a bondade e o amor não têm fim. As pessoas e os fatos que tentaram nos amedrontar só conseguiram fortalecer nossa coragem. Aqueles que nos querem separar só conseguem nos unir cada vez mais.

Os que, à força, tentam nos fazer respeitar suas causas só alcançam a rejeição daqueles que vivem pela construção.

Hoje sabemos que cometemos erros inimagináveis, portanto, com sorte e determinação, lutemos para corrigi-los, pois essa é a prova inequívoca de que estaremos sempre em busca do novo, do aperfeiçoamento das relações interpessoais.

A Comunidade Paineirense conseguiu, ao longo do ano, quebrar paradigmas, abrir seus portões e proporcionar a inclusão dos menos favorecidos. Fez da arte e da cultura uma ferramenta de poderosa de integração, do esporte uma arma multiplicadora de propagação de energia e harmonia e das atividades sociais um instrumento de agregação entre pessoas de todas as classes sociais e econômicas.

Em meados de 2002 estaremos, através do Conselho Deliberativo, escolhendo uma nova administração para o Clube Paineiras do Morumby.

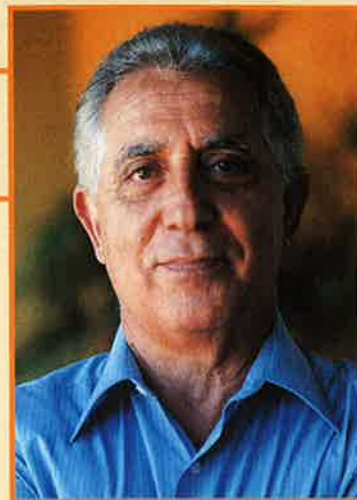
Eu espero, de coração, que a Comunidade Paineirense exija de seus representantes a constante busca de inovações, que respeite o passado sem desprezar suas conquistas, mas que busque, incansavelmente, novos sonhos, novas conquistas e a modernidade pautada por sentimentos puros de crescimento moral e igualitário.

Vamos em busca da verdade, não maniqueísta, mas justa e inquestionável. A pior mentira é aquela que contradiz a nós próprios, portanto transformemos a escuridão em luz, a cegueira em visão e a verdade em tradição.

Espero que todos tenham tido um bom Natal e que neste novo ano em 2002 em nossos olhos esteja refletido um florescente horizonte.

Associado, você é o responsável pela concretização do sonho da Instituição Paineiras do Morumby.

GILBERTO H. FLEURY GUIMARÃES
PRESIDENTE



Proposta de reforma do Estatuto Social do Clube

Senhores associados

Apresentamos, para apreciação do Conselho Deliberativo, a proposta de reforma do Estatuto Social do Clube, fruto do trabalho desta Comissão, nomeada pelo presidente dr. Waldyr Arid em 24 de julho de 1999.

Ao longo dos últimos 28 meses, esta Comissão se reuniu 66 vezes, dependendo mais de 200 horas de trabalho.

Feitas essas considerações iniciais, é oportuno transmitir aos senhores um resumo da filosofia que norteou nossos trabalhos e que pode ser resumida em alguns tópicos fundamentais:

1. o projeto não contém um novo estatuto, mas tão somente uma reforma do anterior;
2. o Conselho Deliberativo teve suas funções de controle aperfeiçoadas e fortalecidas;
3. os poderes da Diretoria Executiva passaram a ser diluídos entre os cinco componentes, que respondem solidariamente pelos prejuízos que qualquer um deles causar ao Clube;
4. o projeto propõe igualmente a alteração do período de mandato da Diretoria Executiva de dois para três anos, iniciando em 2 de janeiro de cada triênio, sem possibilidade de reeleição;
5. o Conselho Fiscal tem competências ampliadas e melhor delineadas;
6. proposta também a criação de uma Comissão Disciplinar autônoma e desvinculada da Diretoria Executiva;
7. projetada a criação de nova categoria de sócio, não pagante, contemplando os maiores de 65 anos, com mais de trinta anos de permanência no quadro social;

8. a taxa mensal deverá ser unificada, denominando-se taxa operacional;

9. os novos sócios pagarão taxa de dependente diferenciada, conforme a faixa etária, mantendo-se as isenções existentes (cônjuge ou companheiro/a, ascendentes maiores de 65 anos e menores de 16 anos);

10. o projeto propõe também solução para a questão da transferência de titularidade entre cônjuges para fins de eleição e voto, mantendo contudo os princípios de individualidade e indivisibilidade do título, de modo a respeitar a competência da Assembléia-Geral quanto ao aumento do número de sócios.

No ensejo, queremos desejar a todos um Ano-Novo de realizações.

São Paulo, dezembro/2001.

A COMISSÃO

RENATO TUFI SALIM – PRESIDENTE

RENATO CRUZ T. LESSA – RELATOR

DALTAIR VICENTE LAVOURA

LEONAM LUÍS SOUSA GÓES

LUIZ AUGUSTO BULÇÃO CARVALHO

WALDYR ARID
PRESIDENTE DO CONSELHO DELIBERATIVO

TÊNIS - DEIXADINHAS

★ O tenista Álvaro Saretti Penteado sagrou-se vice-campeão de 14 anos masculino no Masters do Circuito Unimed. O campeonato aconteceu em Florianópolis (SC), entre 24 e 28 de outubro.

★ Rosana Chantre Azevedo (foto) foi a vice-campeã – categoria de 3ª classe – do Torneio World Tennis da Academia Meyer Tennis.



★ Em 9 de novembro, a equipe do Paineiras foi até o Harmonia Tênis Clube para uma série de quinze jogos amistosos. O objetivo desses jogos foi preparar a equipe do Clube para o futuro. A garotada está de parabéns pelos resultados obtidos.



OS CAMPEÕES FLÁVIO, ROGÉRIO E FRANCIS, COM O TÉCNICO JOÃO (DE ÓCULOS)

HERÓIS DO INTERCLUBES

Os atletas Flávio Saretta, Francis Yoshimoto, Rogério Dutra, Eduardo Bergmann enfrentaram adversários à altura nos jogos da primeira classe do Interclubes Paulista que aconteceu em novembro, trazendo o título de campeão. Os jogos mais difíceis foram contra o Alphaville Tênis Clube – que tinha um dos tenistas mais bem ranqueados, Jonathas Sucupira – e, nas finais, contra a Associação Desportiva da Polícia Militar, que contava com Rodrigo Simoni. A equipe do Paineiras, contudo, não deixou por menos, projetando mais uma vez o nome do Clube.

**WILSON, UP SPORTS, BLUE LIFE E VANGUARD
APÓIAM O TÊNIS PAINEIRENSE**

NADO SINCRONIZADO VITÓRIA EM NATAL

★ A equipe de nado sincronizado foi até Natal (RN) para a disputa do Campeonato Brasileiro Infantil. O resultado foi o título de campeã no Infantil A e Infantil B. Acompanhe o desempenho das atletas:

INFANTIL A

3º lugar no solo	Rafaela Carvalho
1º lugar no dueto	Rafaela Carvalho e Thaís Gonçalves
3º lugar no dueto	Beatriz Ferreira e Nathalie Toguetti
1º lugar no conjunto	Rafaela Carvalho, Thaís Gonçalves, Beatriz Ferreira, Nathalie Toguetti, Raquel Faires, Hanna Silveira e Anelise Natalino

INFANTIL B

1º lugar no solo	Flávia Carvalho
3º lugar no solo	Marcela Takami
1º lugar no dueto	Flávia Carvalho e Marcela Takami
3º lugar no dueto	Maria Cristina Braga e Fernanda Bencini
1º lugar no conjunto	Flávia Carvalho, Marcela Takami, Maria Cristina Braga, Fernanda Bencini, Katarina Yamada, Gabriela Azevedo, Raquel Borges de Sá e Suzane Nogueira



ESPORTES

PAINEIRENSES SE DESTACAM NO PAULISTA EM SANTOS

As equipes júnior e sênior de natação foram a Santos para disputar o Campeonato Paulista, realizado entre os dias 29 de novembro e 2 de dezembro. Os atletas paineirenses tiveram excelente performance, conquistando as seguintes colocações:

Marcos Capuano – 1º lugar nos 100 borboleta e 2º nos 50 e 200 borboleta;

Marcos Vita – 4º lugar nos 400 medley;

Carla Moreira – 5º lugar nos 50 e 100 livre.

Participaram 443 atletas de cinquenta clubes. O campeonato apresentou um nível forte, contando inclusive com a presença do campeão Gustavo Borges.

QUINTA ETAPA DO PAULISTA MASTER FOI NA RUNNER

A equipe master de natação disputou a quinta etapa do Circuito Paulista, realizada na Academia Runner Club no dia 1º de novembro. Confira os resultados individuais:

ATLETA	1º LUGAR	2º LUGAR	3º LUGAR
Nadir Taubert		100 medley, 50 peito	
Edna Zimbres			100 medley
Myriam R. Pinto		50 peito	100 medley
Mariana M. Guimarães	100 medley, 50 peito		
Ricardo E. Yamin		100 medley, 50 peito	
Evandro F. Ribeiro	100 borboleta		100 medley
Ruy U. C. Araujo		100 medley	200 livre
Sarah Barbosa			50 peito
Fernanda M. Almeida		50 peito	
José Eugênio Guisard	50 peito, 200 livre		
Mauro Leozzi		50 peito	
Luiz Alfredo Mader		50 peito	
Rodrigo M. Munhoz		50 peito	
Adolfo Martins Teno	50 peito		
Márcia de Thuin		100 borboleta	
Anna C.P. César	100 borboleta		
Regina Vieira			100 borbol., 200 livre
Jarbas Dinkhuysen		100 borbol., 200 livre	
Paulo R. P. Motta		100 borboleta	
Felipe F. Ribeiro		100 borboleta	
Marlene Iris Teno		200 Livre	
Helena Castro		200 Livre	

CAMPEONATO BRASILEIRO EM PORTO ALEGRE

Mais natação: a equipe master também foi até Porto Alegre (RS) para disputar o 31º Campeonato Brasileiro de Natação, que aconteceu nos dias 15, 16 e 17 de novembro. A soma das medalhas individuais resultou no 1º lugar da competição entre equipes médias e pré-master.

ATLETA	1º LUGAR	2º LUGAR	3º LUGAR
Matilde de Maal	50, 100 e 200 costas – 100, 200, 400 livre		
Helena Castro	100 borboleta	100, 200, 400 livre	800 livre
Jarbas Dinkhuysen		200 borboleta – 800 livre	200 e 400 livre – 50 borboleta
Nadir Taubert	100 e 200 borboleta 50 peito	100 e 200 peito 200 medley	
Gisela Swarowsky		200 peito	50 e 100 peito
Maria Amália Sá	100 e 200 peito	50 peito	
Mariana M. Guimarães	50, 100 e 200 peito 50 e 200 costas		
Viven Lantieri		200 borboleta	200 e 400 medley
Paulo Motta	50 e 100 borboleta	50 e 100 livre – 200 borboleta	
José Eugênio Guisard	50, 100 e 200 livre – 50 e 200 costas – 50 borboleta		
Márcia de Thuin		100 costas	200 costas – 200 medley
Regina Vieira			100 borboleta

NATAÇÃO COMEMORA OS MELHORES MOMENTOS DE NOVEMBRO

★ Aconteceu no Paineiras, de 9 a 11 de novembro, o Campeonato Paulista Infantil de Verão. O Clube participou com oito atletas, que conquistaram o 8º lugar na classificação geral. Estiveram presentes 50 clubes do estado. Destaques: Bruno Rodrigues – vice-campeão paulista nos 100 costas, 3º lugar nos 200 medley e 4º lugar nos 200 livre – e Victor Santos – 4º lugar nos 400 livre.

★ Quase simultaneamente, entre 6 e 11 de novembro, aconteceu o Campeonato Brasileiro Júnior de Verão, na cidade de Porto Alegre (RS). Participaram 353 atletas de todo Brasil. Marcos Capuano ficou em 2º lugar nos 200 costas e 5º nos 100 costas. Júlia Abdu alcançou a 7ª colocação nos 100 borboleta e 8ª nos 200 borboleta.

★ A equipe paineirense juvenil conquistou um honroso 3º lugar na classificação geral do Campeonato Paulista, realizado em São José dos Campos, de 23 a 25 de novembro. Os atletas trouxeram um total de 19 medalhas de 1º a 3º lugares. Confira:

Nami Kihara, 1º lugar nos 100 borboleta e nos 200 costas e 2º nos 200 medley e no revezamento 4x100 livre.

Milena Maeda, 2º lugar nos 200 livre e 100 livre e 2º no revezamento 4x100 livre.

Katrin Hubbe, 2º lugar no revezamento 4x100 livre.

Bianca Grazziani, 3º lugar nos 200 medley.

Carlos Novaes, 1º lugar nos 200 peito e 2º nos 100 peito.

Juliana Romão, 2º lugar nos 800 livre e no revezamento 4x100 livre e 3º nos 400 livre.

Paulo Athayde, 3º lugar nos 400 medley.



PÓLO AQUÁTICO

O MELHOR DO HAVELANGE FEMININO

A equipe adulta de pólo aquático sagrou-se campeã do Troféu João Havelange Feminino, realizado em Santos entre 23 e 25 de novembro. Os adversários do Paineiras foram os clubes Pinheiros, Paulistano e Internacional de Regatas.

Participaram Tess Flore Badocco, Mayla Siracusa, Mariana Roriz, Camila Roriz, Marcia Regina Oliveira, Aniela Martins Gryga, Danusa Gualdani, Caterine Amanda Badocco, Camila Palumbo, Manuela Garcia Martorell, Viviane Fillelini, Melina Teno e Andréa G.B. Henriques. Técnico: Frank Almora Díaz. A mesma equipe foi campeã também do Torneio Paulista.

CAMPEÕES DA PRIMEIRA DIVISÃO

Os atletas Alexandre Lopes, Gustavo Monteiro, Ricardo Sampaio, Marcelo Torres, Eduardo Barros, Hugo Garcia, Fábio Ribeiro, Leonardo Cardoso, Ricardo Rastelli, Pedro Lima Fernando Cianciarullo, Vicente Henriques e Nure Saad levaram o título de Campeões Paulistas da Primeira Divisão, com a ajuda do técnico Eduardo Abla. Final de três jogos contra o Pinheiros. O Paineiras perdeu um jogo em casa, ganhando dois em águas adversárias.

APOIO: Consigaz e Objetivo Murumbi.

LEVANTANDO PESO EM PERUÍBE

O XII Campeonato Paulista de Supino, realizado nos dias 24 e 25 de novembro, na cidade de Peruíbe (litoral paulista), contou com a participação de 400 atletas do Brasil inteiro.

O Paineiras fez uma boa performance. Flávio Ankerkrone obteve o 3º lugar na categoria até 75 kg de peso corporal. Ricardo Ankerkrone pegou a 9ª colocação na categoria 82,5 kg.

Celular tem endereço certo!

Telesp Celular
MULTI



Consulte nossos
Modelos e Preços!

Vulcan V8160 - Motorola - Pós pago

- > Menor celular do mundo
- > Waaap
- > 99 posições de memória na agenda 4 números por posição
- > Envie e receba mensagens de texto.

waaap
A Internet de bolso
da Telesp Celular

**Premiere
Telecom**

Telesp  Celular

Morumbi
Regente Leon Kaniefsky, 585
Tel.: 3721-7788

SÃO PAULO CLASSIC

O São Paulo Classic de 25 de novembro teve largada às 9h em frente ao Parque Villa-Lobos, com quase 5 mil inscritos. Confira a classificação dos atletas do Paineiras.



CORREDORES	CLASSIFICAÇÃO GERAL	CLASS. CAT.	TEMPO OFICIAL
Álvaro Teno	385	7	00:39:54
Fernando Fleury	1066	86	00:46:39
Carlos Alberto Papa	1310	117	00:48:23
Eliane Bussolotti	1424	20	00:49:19
Camila Cristina	1465	4	00:49:20
Eduardo Fernandes de Araújo	1666	298	00:50:23
Leonardo de Lima	1680	159	00:50:31
Marcelo Salgado	1746	307	00:50:47
Willian Antônio Cerantol	2026	313	00:52:27
Carlos Torkomian	2038	322	00:52:31
Nadira Sant'anna	2049	22	00:52:35
Carlos Lacerda	2654	419	00:53:11
Mariângela Vieira	2152	33	00:53:12
Wagton Lincoln Barreto	2252	219	00:53:52
Wanderlei Amadeu Pasqual	2536	395	00:55:26
Elide Elisa R. Luccas	2630	16	00:56:02
Ítala Ignácio	2929	55	00:57:54
Mariana Ignácio	3070	2	00:58:48
Nelson Vilares	3431	563	01:01:18
Décio Aranha	4111	237	01:09:11
Cleusa Gomes	4115	80	01:09:14
Luiz Felipe da Silva	4174	665	01:10:10
Débora Cristina	4190	138	01:10:28
Eliane Gazziero	4215	142	01:10:54
Oswaldo Furlan	4424	424	01:19:40
Luiz Araújo	3357	327	01:46:00

CAMINHANTES	CLASSIFICAÇÃO GERAL	CLASS. CAT.	TEMPO OFICIAL
Armando dos Reis	146	3	00:42:55
Maria Cristina	147	12	00:42:56
Mercia Costa	155	13	00:43:07
Marlene Mangione	187	33	00:44:51
Jane Marino	189	35	00:45:00
Nuno Bernardi	317	9	00:50:28
Paula de Souza	319	6	00:50:30
Sandra Bernardi	322	55	00:50:32
Renato Pasqual	324	10	00:50:33

TROFÉU BRASIL DE TRIATHLON

Depois das cinco etapas efetuadas durante 2001 no Rio de Janeiro, Belo Horizonte e Santos, Roberto Rodrigues sagrou-se campeão do Troféu Brasil de Triathlon. Rodrigues acumulou a maior pontuação e venceu a última etapa em 25 de novembro na cidade de Santos, em sua categoria.

CAMPEÕES DE BOCHA

As duplas vencedoras do Campeonato Interno de Bocha 2001, de acordo com as suas categorias, foram as seguintes:

MASCULINA

- 1º lugar – Nunzio Velleca e Carlão
- 2º – Cláudio Barcha e Carlos Vinícius

FEMININA

- 1º lugar – Maria Cecília Duarte Vigneron e Elide Luccas
- 2º – Ângela Velleca e Maria Ramos Clemente

MISTA

- 1º lugar – Maria Ramos Clemente e Cláudio Barcha
- 2º – Carlos Alberto Pereira e Elda Campolargo, em suas respectivas categorias



NA CAÇAPA

Duas boas oportunidades para conferir as benfeitorias realizadas na sala do snooker: os Campeonatos de Duplas e o Campeonato Feminino.

Os jogos acontecerão na segunda quinzena de fevereiro. As inscrições estão abertas com o senhor João, na sala do snooker.

VÔLEI EM DESTAQUE

Acompanhe as categorias do voleibol paineirense que se destacaram no Campeonato Sindiclube:

- **Categoria D** – 6º lugar na chave prata; **Categoria E2** – 4º na chave especial; **Categoria E1** – 3ª colocação da chave bronze; **Categoria B** – vice-campeã.
- A categoria recreativa venceu dois amistosos contra o Alphaville Tênis Clube em novembro e a de iniciantes brilhou no quadrangular aberto de Alphaville. Essas conquistas motivaram o torneio Integração de Voleibol e a festa das atletas no dia 2 de dezembro.
- Se você tem mais de 18 anos e quer jogar vôlei, procure o professor Marcelo no Ginásio Velho, de segunda a quinta-feira, das 18 às 22h. Se tem mais de 27, os técnicos Caio e Vagner fazem avaliação de nível, no Ginásio Novo, de terça a sexta-feira, das 8h às 12h.

SETOR RECREATIVO INICIA NOVA TEMPORADA A PARTIR DE JANEIRO

Os cursos da área recreativa iniciarão suas atividades em janeiro e fevereiro. Confira:

Tai-chi-chuan – 22/jan; **aulas particulares de tênis** – 21/jan; **futebol feminino adulto e jiu-jitsu** – 4/fev; **voleibol veteranas e voleibol masculino** – 5/fev; **basquetebol feminino adulto e lian gong** – 6/fev.

Durante os meses de dezembro e janeiro alguns cursos serão ministrados de forma diferencial, conforme o número dos participantes. São eles: **ginástica, hidroginástica, voleibol (rachas) e xadrez.**

BOLA NA CESTA

O Torneio Lotufo Junqueira de Basquetebol aconteceu em 10 de novembro como uma justa homenagem da turma dos cestinhas e da diretoria aos jogadores Hernani Lotufo e Antonio Carlos Junqueira (foto). Foram diversos jogos nas categorias masculina e feminina, acompanhados por um animado churrasco de confraternização.



Acompanhe o resultado dos jogos:

CATEGORIA MASCULINA

- 1º lugar – Equipe de Cristiano Barata
- 2º – Equipe de Guilherme Salgado (Gaúcho)
- 3º – Equipe de John Jefferson Porter

CATEGORIA FEMININA

- 1º lugar – Equipe Azul
- 2º – Equipe Rosa

CORREDORES ARRECADAM FUNDOS PARA O NATAL DAS CRIANÇAS CARENTES

Angariando fundos para o Natal das crianças carentes, aconteceu no dia 2 de dezembro a Prova Pedestre 16 km de Ribeirão Pires. O circuito contou com passeios turísticos a pé e de trem até a largada da prova. Entre os 1.500 atletas do evento, participaram os paineirenses Edgard José dos Santos, Leila Woisky, Luzia V. dos Santos, Marion Carvalho de Pasqual, Maria Lúcia G. Cunha e Roberto Rodrigues.

BIRIBOL RELÂMPAGO

O TORNEIO RELÂMPAGO DE BIRIBOL ACONTECERÁ NOS DIAS 19 E 20 DE JANEIRO, A PARTIR DAS 10H. INSCRIÇÕES NO LOCAL, COM UMA HORA DE ANTECEDÊNCIA.

FERAS DO TATAME

MATRICULE-SE NO CURSO DE JIU-JITSU

Os sócios com 12 anos completos podem se inscrever no curso de jiu-jitsu, com os professores Max Trombini e Emanuel Real nos horários de aula, na sala do judô. A partir de 4 de fevereiro, às segundas-feiras, das 19 às 20h; quartas e sextas-feiras, das 19h às 20h30. A partir de 4 de fevereiro.



**Nestas Férias A Mundo Zoo vai
*garantir o **melhor preço
do mercado para toda
a sua linha Pro Plan !**

Receba rações em casa com toda a comodidade !

**Delivery Rações
3721-8236**

**José Janarelli, 691 e 638 - Morumbi
E-mail; store@mundozoo.com.br**



A sua Loja de Estimulação

*Garantimos a devolução da diferença do valor entre nossos preços desta promoção e de nossos concorrentes em preços anunciados ou contra apresentação de nota ou cupom fiscal de compra feita por nossos clientes no período de validade desta promoção. A devolução desta diferença será feita em créditos para compra de produtos em nossas lojas e/ou serviços prestados.
**Promoção válida até 30/12/2011 ou enquanto durarem os estoques.

ATLETAS DO SAT SE DESTACAM NOS CAMPEONATOS DE GINÁSTICA

As atletas do Paineiras participaram do III Torneio de Ginástica Olímpica, realizado em 1º de novembro, no Palmeiras. A equipe paineirense ficou em 4º lugar, mas foi no individual que elas obtiveram maior destaque.

A ginasta Letícia Moreira Romão (foto) obteve o 1º lugar no nível C, enquanto Bruna Scardoeli se garantiu no 5º. Luiza Gurgel obteve o 5º lugar no nível B.

COPA SAT

No dia 4 de dezembro aconteceu a I Copa SAT de Ginástica Olímpica, em que participaram as turmas de Jovens e Aperfeiçoamento, na faixa etária entre 12 e 18 anos. Foi o primeiro campeonato que prestigiou essa faixa etária. A equipe do Paineiras sagrou-se campeã, seguida pelo Anhembi Tênis Clube e o Palmeiras.

Destaques individuais

Nível C – Kotoe Karasawa e Karen Misawa

Nível B – Emilie Bonadona, Luiza Gurgel, Mariana Haddad e Marina Moscoso



INTER-NÍVEIS DE TÊNIS REÚNE 150 CRIANÇAS

Aconteceu nas quadras 9 e 10 do Paineiras, nos dias 24 e 25 de novembro, mais um Inter-Níveis da modalidade tênis. O torneio envolveu cerca de 150 crianças dos 5 aos 12 anos de idade, nos níveis da Escolinha de Tênis do Clube. O objetivo do evento é priorizar a sociabilização entre alunos e avaliar a proposta pedagógica desenvolvida no decorrer do ano.

O Inter-Níveis 2001 começou com o Circuito Lúdico, no qual as crianças dos Níveis I e II aprenderam a jogar tênis de maneira lúdica e prazerosa. Os Níveis I Especial (9 a 12 anos), III e IV – masculino e feminino – participaram de jogos com a contagem em games.

Confira os vencedores em seus respectivos níveis.

- **Níveis I e II – Circuito Lúdico:** Independentemente do nível, todos os alunos foram premiados pela participação.
- **Nível III – feminino:** 1º lugar – Olívia de Thuin; 2º – Amanda Gomes
- **Nível IV – feminino:** 1º lugar – Maja Juzwaik
- **Nível III – masculino:** 1º lugar – Renato Stravropoulou Barcha
- **Nível IV – masculino:** 1º lugar – Caio Hernandez Wolf; 2º – Rafael Fischel Cuesta

GINASTAS CRIATIVAS

As alunas do SEFFE e do SAT encerraram o ano com um evento bastante original. Apresentaram dez coreografias com acompanhamento musical, algumas utilizando objetos para manipulação como arco, bola, cata-vento e bichinho de pelúcia.

EBA, OLHA A FESTINHA DO PIJAMA!

Como em todos os anos, o final das atividades do Curso Educação do Movimento foi comemorado com a divertida Festinha do Pijama nos dias 27 e 28 de novembro.

Eventos como a Festa do Pijama procuram acrescentar ao conteúdo já abordado em aula – aprendizagem e desenvolvimento das habilidades motoras – uma fundamentação esportiva e social que acompanhará o aluno por toda a vida.



DISPUTA ACIRRADA NO TROFÉU DE SQUASH

A última etapa do Troféu Paineiras de Squash, que aconteceu no dia 1º de dezembro, definiu as posições para o ranking de 2001. As posições foram divididas em quatro categorias e por faixa etária e habilidades específicas, com pontuações entre as etapas que se desenvolveram durante o ano. Os alunos disputaram ponto a ponto a primeira colocação.

Acompanhe os resultados:

- **Ranking A:** 1º Thais Squillaci; 2º Rodrigo Riskalla; 3º Luis Felipe; 4º João Lucas Abib
- **Ranking B:** 1º Philippe Riskalla; 2º Fernando Camargo; 3º Bruno Frost; 4º Alex Walter
- **Ranking C:** 1º Victor Navarro; 2º Fernando Chagas; 3º Henry Yuji Nichiata
- **Ranking D:** 1º Fasiano Santos; 2º Guilherme Martins; 3º Rodrigo Camargo; 4º Luis Carlos C. Carvalho
- **Destaque:** Luis Felipe Caivaro

III HANDEBOL TOTAL SAT EMOCIONA

As duas etapas do III Handebol Total/SAT, realizadas em novembro, culminaram num jogo final no dia 1º de dezembro, com disputas emocionantes. Participaram dos jogos 130 associados, em 23 partidas. Ao todo, foram 400 gols. Eis os artilheiros de cada categoria:

- **Iniciantes:** 1º lugar – César Prota (equipe Cuba) – 21 gols; 2º Carolina Ribeiro (equipe Cuba) – 18 gols; 3º – Luana Silva (equipe Rússia) – 14 gols
- **A – masculino:** 1º – Fernando Prota (equipe Jordânia) – 22 gols; 2º – André Beck (equipe Irã) – 21 gols; 3º – Silvio Borges (equipe Nicarágua) – 16 gols
- **B – feminino:** 1º – Andréa Faltin (equipe Austrália) – 1 gol; 2º – Júlia Pereira (equipe Austrália) – 4 gols; 3º – Andréa Carla Atilano (Austrália) – 5 gols

A festa do esporte

Desempenho máximo coroadado em noite de gala

As atividades do setor competitivo do ano passado se encerraram com chave de ouro. Na noite de 11 de dezembro de 2001, às 19h, reuniram-se no Salão Nobre do Clube cerca de 400 pessoas, lotando o auditório para celebrar a grande festa do Paineiras.

Foi uma noite de gala, com a participação de uma animada platéia, que vibrava a cada nome pronunciado pelo mestre-de-cerimônias Sérgio Rezende. Em todo o auditório ecoavam gritos eufóricos e aplausos entusiasmados dos colegas, amigos e familiares dos esportistas. Os diretores, técnicos, auxiliares e atletas estavam radiantes.

Foi a coroação do excelente desempenho conquistado pelo Clube nas diversas competições do ano: 160 títulos entre 10 e 30 lugares, obtidos entre 2000 e 2001, conforme balanço do diretor de Esportes Nelson Berlanga. “Estamos comemorando aqui o ápice do esporte no Clube em todos os tempos”, afirmou.

Os atletas que se destacaram foram premiados nas dez modalidades competitivas que fazem parte do quadro esportivo do Paineiras. Halterofilismo, nado sincronizado, natação – categorias feminina, masculina e master –, pólo aquático masculino e feminino, tênis masculino e feminino e tênis de mesas foram os esportes contemplados.



FOTOS: ERIC B.

MOMENTO DE DESCONTRAÇÃO DEPOIS DO SUSPENSE DA ENTREGA DOS PRÊMIOS

A CERIMÔNIA

A festa foi organizada nos mínimos detalhes. A sonoplastia fazia suspense com o tema hollywoodiano do detetive Peter Gun, tocado sempre que se anunciava os nomes dos vitoriosos da noite. Atletas e técnicos, trajados a rigor, mantiveram a pose até o fim da cerimônia.

Os membros da tribuna de honra que subiram ao palco para a entrega dos prêmios foram: o presidente do Clube, Gilberto Fleury, o vice-presidente e diretor de Esportes Nelson Berlanga Henriques, o diretor-geral de Esportes Aldo Saltini, o diretor de Esportes Competitivos Itiro Suzuki e a diretora de Esportes Terrestres Carla Maria Monzani.

A solista Maria Rita deu início à solenidade com uma sensível interpretação do Hino Nacional. Em um discurso forte e emocionado, Nelson Berlanga comparou o esporte a uma batalha limpa: “Os atletas e técnicos conquistam o mundo, mas lutando sem guerras.”

ESTRELAS DA NOITE

O primeiro atleta contemplado com medalha de destaque foi o halterofilista peso superpesado Alberto Teixeira, o Huguiño, tetracampeão brasileiro e pentacampeão paulista.

Marina Pazikas foi destaque do nado sincronizado categoria sênior. Compondo a seleção brasileira de nado, foi fina-



FLAGRANTES DA FESTA: ACIMA, À ESQUERDA, A TRIBUNA DE HONRA. À DIREITA, A TURMA DO INFANTIL PRESTIGIANDO O EVENTO. AO LADO, UMA IRRESISTÍVEL MESA DE QUEIJOS. EMBAIXO, JOVENS, BELAS E ESPORTISTAS

lista no Campeonato Mundial, realizado em Fukuoka, no Japão, feito que colocou o Brasil de volta no ranking da FINA.

A recordista Milena Akiko Maeda – campeã brasileira nos 100 e 200 livre e melhor índice técnico do campeonato – e o campeão sul-americano do nado peito, Carlos Eduardo Novaes, foram os homenageados da natação. O supercampeão José Eugênio Ferraz foi o representante da natação master. Tem doze títulos brasileiros, oito paulistas, nove regionais e diversos recordes brasileiros e sul-americanos. Andréa Berlanga Henriques foi o destaque do pólo feminino; além de

vice-campeã do Troféu Brasil, representou o Brasil em Fukuoka, na República Dominicana e no Torneio Aberto dos Estados Unidos.

Num lance de muita emoção, o destaque masculino de pólo aquático, Vicente Henriques, recebeu as honras das mãos de seu próprio pai, o vice-presidente Berlanga. Vicente participou também da seleção brasileira em 2001, disputando ainda jogos em Fukuoka, República Dominicana e Estados Unidos.

Carolina Salge, eleita representante do tênis feminino por suas diversas conquistas em 2001, foi campeã do Torneio Mocidade, sendo convocada pela Confederação Sul-Americana para disputar o Giro Europeu. Hoje ela é a 44ª no ranking mundial juvenil.

O representante masculino do tênis foi Álvaro Saretti Penteado, campeão da Copa São Paulo, do Aberto Paulista Banana Sports e do Aberto Tennis Hill. Muito aplaudido, recebeu a medalha do presidente Fleury.



O presidente finalizou as premiações, entregando também a medalha de destaque a Sandra Calache, do tênis damas. Sandra é atleta 1ª Classe do ranking da Federação Paulista de Tênis.



Além das medalhas, os dez atletas receberam também uma bolsa Olympikus Pro Sports, contendo traje completo, um par de tênis e toalha.

ATLETAS DO ANO

Tensão e suspense para os dois melhores atletas do ano: a estrela do tênis Carolina Salge e o campeão do pólo aquático Vicente Henriques.

Carolina disse que não imaginava levar o troféu.

“As concorrentes eram muito fortes – a Milena da natação e a Marina do pólo, por exemplo. Foi uma grande emoção ouvir o meu nome, ainda mais na presença de meus pais e do treinador Otaviano. Quase chorei”, confessou.

Berlanga foi convidado para abrir o envelope da categoria masculina. Vicente dedicou o título à família e aos treinadores do Paineiras. “Eles sempre me deram muita força. É muito gratificante receber esse carinho, reconhecendo que somos amadores e estamos batalhando pelos resultados. Retornei ao Paineiras este ano e é uma honra ser homenageado na casa que me revelou.”





OS CAMPEÕES
CAROLINA
E VICENTE

AS CONQUISTAS DO CLUBE EM 2001

Halteres: campeão brasileiro de levantamentos básicos; Campeão Paulista de levantamentos básicos; 3º lugar no Campeonato Brasileiro de Supino; 3º lugar no Paulista de Levantamentos Básicos; 3º lugar no Paulista de Estreantes.

Nado Sincronizado: quatro atletas campeãs sul-Americanas; três atletas finalistas no Mundial de Fukuoka; 1º lugar I Copa Itália (Chile); 2º lugar nos Jogos da Juventude; 1º lugar no Campeonato Brasileiro de Inverno Infantil B; 2º lugar no Campeonato Brasileiro de Inverno Infantil A; 1º lugar no Campeonato Brasileiro de Estreantes Infantil A; 1º lugar no Campeonato Brasileiro Juvenil A; 3º lugar no Campeonato Brasileiro Juvenil B; 1º lugar no Campeonato Brasileiro Infantil A; 1º lugar no Campeonato Brasileiro Infantil B; 1º lugar no Campeonato Brasileiro de Solos e Duetos Juvenil A; 3º lugar no Campeonato Brasileiro de Solos e Duetos Juvenil B.

Natação: Títulos internacionais – três medalhas de ouro no Troféu Mustapha Lafouri (juvenil); Campeonato Brasileiro Juvenil: três medalhas de ouro, cinco de prata e seis de bronze; Campeonato Brasileiro Junior: uma medalha de ouro e uma de prata; Campeonato Paulista Petiz: uma medalha de bronze; Campeonato Paulista Infantil: uma medalha de prata e duas de bronze; Campeonato Paulista Juvenil: seis medalhas de ouro, doze pratas, cinco bronzes (2º lugar no juvenil feminino por equipes e 3º lugar no Juvenil Geral); Campeonato Paulista Júnior: cinco ouros, oito pratas, um bronze (3º lugar no júnior por equipes).

Natação Master: 3º lugar no Torneio Paulista de Velocidade; 3º lugar nas primeira e segunda etapas do Circuito Paulista Master; 2º lugar no Campeonato Paulista (até 30 atletas); 3º lugar no Campeonato Paulista Longa Distância; 1º lugar na Copa Brasil (equipes médias); 3º lugar na Copa Brasil (pré-master); 3º lugar nas terceira e quarta etapas do Circuito Paulista Master; 1º lugar no Torneio Open Brasil (equipes médias); 3º lugar no Campeonato Paulista (50 metros); 1º lugar no Campeonato Brasileiro (equipes médias); três medalhas de ouro e uma prata no Sul-Americano.

Pólo Aquático: 1º lugar no Troféu João Havelange Adulto

Feminino; 2º lugar no Troféu Brasil Adulto Feminino; 3º lugar no Troféu Brasil Adulto Masculino; 2º lugar no Campeonato Brasileiro Júnior Feminino; 3º lugar no Campeonato Brasileiro Júnior Masculino; 1º lugar no Campeonato Brasileiro Juvenil Feminino; 1º lugar no Campeonato Paulista Adulto (1ª divisão masc.); 1º lugar no Campeonato Paulista Juvenil Feminino; 1º lugar no Campeonato Paulista Júnior Feminino; 3º lugar no Campeonato Paulista Júnior Masculino.

Tênis: três vezes vice sul-americano no Circuito COSAT; 3º lugar no Campeonato Sulamericano (sel. bras. 16 anos fem.); campeão Paulista Interclubes 1ª classe masc.; campeão Paulista Interclubes 14 anos masc.; campeão do Torneio Nacional (Copa São Paulo); vice Paulista Interclubes 16 anos masc.; campeão do Torneio Nacional (circuito UNIMED etapa Blumenau); campeão do Torneio Nacional (circuito Paulista etapa Santos – 14 anos fem. e 16 anos masc.); campeão do XXII Torneio da Mocidade (14 fem., 16 fem., 16 masc. e 18 masc.); vice do Circuito UNIMED etapa Blumenau; vice do Brasileiro Interfederações; vice do Torneio Nacional – Masters de Floripa; Vice do UNIMED etapa Chapecó; vice da Copa São Paulo; vice do Torneio Nacional de Caxias do Sul; vice do Circuito Blue Life etapa BH; vice do Torneio Nacional Super Tandy.

Tênis Damas: três vezes campeã sulamericana; uma vez vice-campeã brasileira; sete vezes campeã paulista; catorze vezes campeã de Torneios Abertos; quinze vezes vice-campeã de Torneios Abertos.



OS TROFÉUS MAIS COBIÇADOS DO ANO

CONFRATERNIZAÇÃO NA PRAIA PAINEIRAS

Os novos atletas paineirenses tiveram uma grande performance nas diversas modalidades no decorrer do ano: basquete, futebol, futsal, handebol, tênis e voleibol. No dia 8 de dezembro, a garotada se reuniu na lanchonete Praia Paineiras para um fim de tarde de confraternização e entrega de medalhas aos jogadores que se destacaram.

O diretor de Esportes e segundo vice-presidente do Paineiras, Nelson Berlanga, agradeceu a participação de todos e a dedicação dos professores do Setor de Aperfeiçoamento Técnico (SAT). "Nós, ex-atletas e diretores do Clube, estamos empenhados em criar mais atividades e mais eventos", prometeu, avisando que "2002 será um ano de muitos desafios".

Confira a participação das equipes paineirenses:

Basquete (nascidos entre 1984 e 1987) Feminino

Participação no Torneio Ipê de Basquetebol e no Festival de Escola de Esportes do Paineiras.

Basquete Juvenil Masculino

Participação na I Copa Sindi-Clube de Basquetebol.

Futebol Infantil

Participação na I Copa ACESC de Futebol Society, Campeonato Inter-Clubes

do Anhembi T.C., vice-campeã no Campeonato Metropolitano de Futebol Society e campeã no Campeonato Paulista de Futebol Society.

Futebol Infanto-Juvenil

Participação no Campeonato Metropolitano de Futebol Society e no Campeonato Paulista de Futebol Society.

Futebol Juniores

Participação na II Copa Charles Müller de Futebol, Campeonato Paulista de Futebol Society e vice-campeã no II Torneio Aberto de Futebol Society.

Futebol (nascidas entre 1982 e 1992)

Vice-campeã no II Torneio Aberto de Futebol Society e na II Copa Charles Müller de Futebol e campeã no Festival de Escola de Esportes do Paineiras.

Futsal Iniciantes

Campeã na II Copa Paineiras de Futsal e 3º lugar na Copa Pentágono (série ouro) e Copa Sindi-Clube.

Futsal Pré-Mirim

3º lugar na II Copa Paineiras de Futsal, na Copa Pentágono (série prata) e na Copa Sindi-Clube.

Futsal Mirim

Participação na II Copa Paineiras de Futsal, Copa Pentágono e Copa Sindi-Clube.

Futsal Infantil

Vice-campeã na II Copa Paineiras de Futsal e também participação na Copa Sindi-Clube.

OS PROFESSORES TAMBÉM LEVARAM SUAS MEDALHAS



FOTOS: WILLIAMS VALENTE

Futsal Juvenil

3º lugar na II Copa Paineiras de Futsal.

Handebol Cadete Feminino

Participação no Circuito Aberto de Handebol e Festival de Escola de Esportes do Paineiras, campeã no Torneio Pré-Olímpico e campeã na Copa Sindi-Clube.

Handebol Juvenil e Júnior Feminino

Participação no Quadrangular de Handebol e campeã no Festival de Handebol do Pinheiros.

Handebol Juvenil Masculino

Participação no Festival de Escola de Esportes do Paineiras e Circuito Aberto de Handebol e finalista no Torneio Pré-Olímpico.

Tênis 8 a 9 anos

Participação no I Sat Open de Tênis e Festival de Escola de Esportes do Clube Paineiras e 3ª colocada na Copa ACESC de Tênis Infanto-Juvenil.

Voleibol Infanto-Juvenil

Campeã na Copa Sindi-Clube (série prata).

Voleibol Juvenil Masculino

Participação na Copa Sindi-Clube.

Voleibol Juvenil Feminino

Participação na Copa Sindi-Clube.



OS ATLETAS E OS PROFESSORES SE CONFRATERNIZARAM NO DIA 6 DE DEZEMBRO

RESTAURANTE

SEXTA NOBRE EM RECESSO

Em janeiro, as sextas-feiras do Restaurante das Cúpulas oferecem um gostoso cardápio de pizzas. A organização da Sexta Nobre volta em fevereiro com nova agenda de shows.

ENCONTRO DA MATURIDADE PREPARA AGENDA 2002

O evento Encontro Especial da Maturidade dará uma pequena pausa para preparar uma nova agenda de atrações a partir de março. Aguarde, a programação para o ano que vem será imperdível.

CRUZEIROS MARÍTIMOS PARA SÓCIOS

Todos os associados do Paineiras terão desconto de 5% em qualquer cruzeiro marítimo adquirido na Agaxtur a partir de janeiro. Mais informações no telefone 3067-0800



REVISTA PAINEIRAS

Promoções especiais para os associados nos meses de fevereiro e março de 2002. Confira nossa tabela de preços nos telefones 3779-2098 e 3779-2099

NOVA TEMPORADA WIZARD

Horários Wizard Paineiras 2002:

Mês	Início das atividades	Término das atividades
Dezembro		14/12/01
Janeiro plantão de atendimento	07/01/02 - 9:00 às 13:00h	01/02/02
Fevereiro cursos regulares	04/02/02 - 8:00 às 12:00h 13:00 às 18:00h	

LANCHONETE FIOREMA

SAMBA NO CIRCULA-SOM

Sucesso total entre os sócios, em janeiro o projeto Circula-Som será realizado aos sábados, das 12 às 14h, apresentando as bandas Sabor de Samba e grupo Reflexão. Confira a programação:

- DIA 5 – Grupo Reflexão
- DIA 12 – Sabor de Samba
- DIA 19 – Sabor de Samba
- DIA 26 – Grupo Reflexão

PIANO BAR

NORMAS DA CASA

Funcionando de quinta-feira a sábado, o Piano Bar atende um público de happy hour, das 17 até 1h da manhã. O cardápio está maior e mais adequado. Às sextas-feiras, a casa apresenta um delicioso menu de tortas e saladas. A pianista Liliana Bollos continua no comando do som ao vivo, a partir das 21h.

Não são permitidos:

★ Entrada de menores de 18 anos.

★ Reserva ou bloqueio de lugares.

★ Acesso ao Piano Bar portando bebidas alcoólicas, trajando bermudas, shorts ou camiseta regata.

VIDEOKÊ EM JANEIRO

Nas quintas-feiras de janeiro, a Noite do Videokê acontecerá normalmente, das 20 à 1h da manhã. Como todos sabem, a noite inclui um repertório de mais de 2.200 músicas, nacionais e internacionais. Prestigie um dos lugares mais bonitos do Clube, o Piano Bar. *Devido ao feriado de 1º de janeiro, não haverá Videokê no dia 3 de janeiro.*

PRATARIA DA CASA

O novo projeto Prataria da Casa entra em recesso em janeiro e fevereiro. A produção do evento prepara uma agenda inédita para as noites das quartas-feiras, a partir de março.

SHOW DAS DEZ EM RITMO DE FÉRIAS

Durante os meses de janeiro e fevereiro, a programação da noite de sábado do Piano Bar acontecerá normalmente, com sistema de som ambiente, no horário das 17 à 1h da manhã. O Show das Dez é que entra em férias nesse período, mas já está buscando novos talentos para garantir mais um ano de sucesso.

TRANCA SÓ EM MARÇO
O DISPUTADO TORNEIO DE TRANCA NÃO
ACONTECERÁ EM JANEIRO E FEVEREIRO.
A TURMA DO CARTEADO PREPARA BOAS
NOVAS PARA O MÊS DE MARÇO.

SOCIOCULTURAL

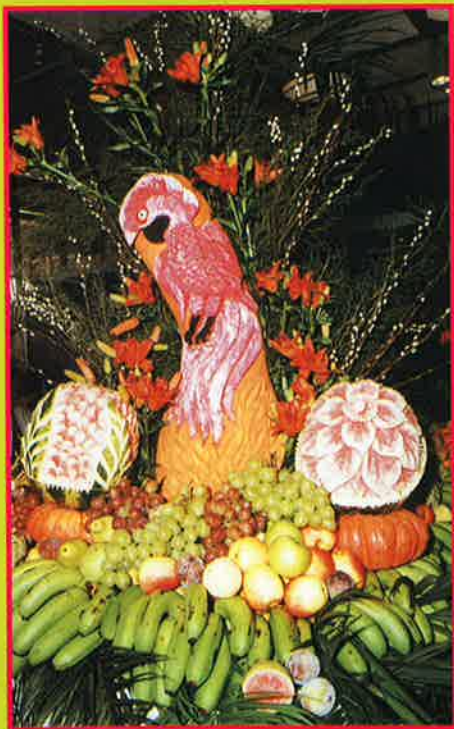


Carnaval no Paineiras é



FOLIA TROPICAL

COMO NOS ANOS ANTERIORES, O CARNAVAL FOLIA TROPICAL PROMETE ESQUENTAR OS ÂNIMOS DOS SÓCIOS COM SAMBA E FEIJOADA



O Carnaval no Clube começa com a já tradicional Feijoada do Paineiras, que abre as festividades da cidade e o do Club no dia 2 de fevereiro.

Regado a cerveja e caipirinha, o evento gastronômico-carnavalesco contará com a participação de convidados do primeiro time do samba paulistano. Participarão da festa a bateria de uma grande escola de samba do Primeiro Grupo e o rei Momo com toda sua Corte, incluindo a rainha e as duas princesas do Carnaval.

Um show de mulatas também está no roteiro. Em 2002, a Feijoada paineirense – que acontece das 13 às 19h, no Salão Nobre – promete repetir os sucessos alcançados nos anos anteriores.

Confira os preços:

R\$ 25,00 para sócios;

R\$ 35,00 para convidados.

Esses valores dão direito à feijoada e

mais camiseta, cerveja, capirinha e refrigerante à vontade. Idade mínima: 12 anos. Ingressos à venda no estande de vendas da Portaria Social, a partir do dia 8 de janeiro.

MATINÊS DE CARNAVAL

As matinês infantis de Carnaval, nos dias 9 e 10 de fevereiro (sábado e domingo), também prometem pegar fogo, com muita animação e folia.

Haverá um grande Concurso de Fantasia nos dois dias de momo, a partir das 14h30. As inscrições podem ser feitas antes dos bailes até as 12h, no Departamento Sociocultural. Serão premiadas fantasias que tirarem primeiro e segundo lugares, nas categorias masculino e feminino.

As matinês vão das 14h30 às 19h. Ingressos grátis para sócios. Para convidados, o bilhete custará R\$ 10,00. Crianças convidadas até 5 anos também não pagam.

CORTE DO CARNAVAL 2002 É ATRAÇÃO DA FOLIA TROPICAL

Além da bateria de escola de samba, a Corte de Momo vai estar no Paineiras no dia 8 para sacudir a feijoada da Folia Tropical. É a nobreza do Carnaval abrilhantando a festa. A reportagem da revista bateu um papo com os simpáticos monarcas eleitos em dezembro passado.

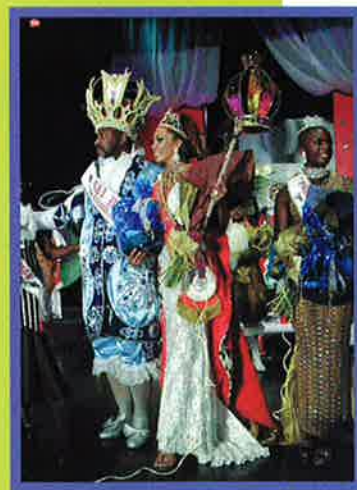
O rei Marco Antônio Rodrigues aposta no progresso do Carnaval paulistano. "As escolas de São Paulo crescem em tecnologia e em renovação de idéias. Este ano espero que seja muito melhor do que no ano passado."

Vice-presidente da nova escola Paquera de Vila Santa Maria, fundada no início de 2001, Rodrigues avisa que sua associação carnavalesca preferiu não desfilar este ano. "Estamos nos preparando para 2003. Não queremos ser meros coadjuvantes. A gente quer chegar e subir", promete. Também pertencente ao quadro da tetracampeã Vai-Vai, ele garante que manterá a neutralidade. "Minha função é receber as escolas do Carnaval e batalhar pela bandeira do samba", afirma.

Profissional do Comando da Guarda-Civil, o carnavalesco diz que gosta do trabalho na segurança ("salvar pessoas, socorrer parturientes"), mas avisa que é "gratificante esquecer a parte triste da vida e pôr todo mundo no samba".

A rainha Amanda Barbosa diz que está "tão feliz" que nem acredita. "Meu cetro e minha coroa ficam do lado da minha cama o tempo inteiro. É a realização de um sonho."

Modelo profissional, ex-mallandrinha do programa de TV, Amanda afirma que aprendeu tudo com sua antecessora, Valquíria Ribeiro. "Eu era princesa em 2000. Desde o comecinho das atividades da Corte eu ficava observando, vendo o desempenho da Valquíria. Ivi Mesquita, rainha do Carnaval de 2001, também é muito minha amiga e me deu muitos toques." Rainha da bateria da Nenê de Vila Matilde, confessa que não vai sentir saudade da escola. "Meu namorado, o Jorge, toca tamborim na bateria e eu estou sempre por lá."



CLÁUDIO LIRA/ANHEMBI

Cinema Adulto

FESTIVAL DE FÉRIAS

Em janeiro, nas sessões especiais de férias às sextas-feiras, o Cine Paineiras apresenta quatro grandes lançamentos. Confira.

CÍRCULO DE FOGO – O ano é 1942 e os nazistas estão arrasando a Rússia. Bob Hoskins, na pele de Nikita Krushev, é obrigado a liderar uma resistência em Stalingrado. *Direção de Jean-Jacques Annaud. Com Jude Law e Ed Harris. Censura 14 anos. Dia 4, às 20h30.*

DOCE NOVEMBRO – Keanu Reeves é um publicitário *workaholic* que encontra a linda Charlize Theron em um exame de habilitação no Departamento de Veículos. *Direção de Pat O'Connor. Censura 14 anos. Dia 11, às 20h30.*

O ALFAIATE DO PANAMÁ – Baseado no best-seller de John Le Carré, o filme traz Geoffrey Rush como um ex-prisioneiro transformado em alfaiate da alta roda da elite panamenha. *Direção de John Boorman. Com Pierce Brosnan. Censura 14 anos. Dia 18, às 20h30.*

REDE DE CORRUPÇÃO – Muita ação e efeitos especiais nas ruas de Detroit. Num distrito onde trabalham os melhores tiras da cidade, desaparecem cinquenta quilos de heroína. *Direção de Andrej Bartkowiak. Com Steven Seagal e o rapper Latrell Walker. Dia 25, às 17h.*

ALTA VELOCIDADE – Muita competição nos bastidores do veloz circuito da Fórmula Kart. O talentoso Kip Pardue passa por momentos difíceis com a namorada e na carreira. Para treinar e aconselhar o jovem, surge o veterano das pistas, o campeão Joe Tanto (Sylvester Stallone). *Direção de Renny Harlin. Censura 12 anos. Dias 5 e 6, às 19h.*

ENTRANDO NUMA FRIA – Greg Focker (Ben Stiller) deve pedir sua namorada Pam em casamento durante um fim de semana na casa dos pais da moça. Robert De Niro é um ex-agente da CIA que não simpatiza com o namorado da filha e submete o rapaz a um inquérito nada ortodoxo para um sogro. *Direção de Jay Roach. Censura 12 anos. Dias 12 e 13, às 19h.*

FINAL FANTASY – Um verdadeiro show de efeitos especiais. Filme gerado através de computação gráfica pelos mesmos criadores do videogame homônimo. *Censura 12 anos. Dias 19 e 20, às 19h.*

PLANETA DOS MACACOS – Este remake traz a marca registrada do diretor Tim Burton. Os chimpanzés Helena Bonham Carter e Tim Roth são a única salvação para o astronauta humano Leo Davidson, perdido em um planeta distante, mas um tanto familiar. *Direção de Tim Burton. Censura 12 anos. Dias 26 e 27, às 19h.*

AVISO

Os horários das sessões de cinema poderão ser alterados conforme a necessidade de exibição de jogos de futebol, tênis ou Fórmula 1. Confirme a programação no CAT (3779.2010) ou com a telefonista (3779 2000).

Cinema Infantil

AS MENINAS SUPERPODEROSAS NO EPISÓDIO FESTA DE ANIVERSÁRIO – Todas em Townsville, incluindo Lindinha, Florzinha e Docinho, aguardam a festa de aniversário. Quando elas abrem um presente enviado por nada menos que o Macaco Loco, a Princesa e o Trio Ameba, muita confusão está para acontecer. *Cartoon Network. Censura livre. Dias 5 e 6, às 14h.*

AS MENINAS SUPERPODEROSAS EM UM DIA DE CÃO – O Macaco Loco dispara seu temível raio laser e agora as Meninas Superpoderosas não terão mais sossego, pois o raio se volta contra elas. *Cartoon Network. Censura livre. Dias 12 e 13, às 14h.*

O SENHOR DOS ANÉIS – Baseado no livro do mestre da fantasia, J.R.R. Tolkien, esta animação é a primeira adaptação a trazer para as telas a encantada Terra Média e a saga dos hobbits. *Warner Bros. Family Entertainment. Censura livre. Dias 19 e 20, às 14h.*

SHREK – Todas as criaturas dos contos de fada foram expulsas para o pântano encantado. O príncipe mau quer se casar e escolheu sua princesa pagando para quem conseguir trazê-la para ele. Shrek é um ogro nada simpático, que não quer ver aquele monte de lendas invadindo o pântano que habita. *DreamWorks Entertainment. Censura livre. Dia 25, às 14h.*

SPOT, UM CÃO DA PESADA – David Arquette interpreta Gordon, um carteiro escaldado com problemas caninos que projetou uma geringonça para sua defesa pessoal. Ele se oferece para cuidar do filho de sua linda vizinha (Leslie Bibb) e acaba conhecendo um inimigo a sua altura: um supercão policial que fugiu de um caso da máfia local e que se refugia no caminhão de Gordon. Muita confusão a partir desse encontro. *Censura livre. Dias 26 e 27, às 14h.*



**PEDIU,
CHEGOU!**

**EU GARANTO O
MENOR PREÇO EM
MEDICAMENTOS!**

ULTRAFARMA

Av. Jabaquara, 1546

-(próximo à estação Saúde do Metrô)

***Entregas em domicílio:**

5591.1466

GENÉRICOS

TÊM QUE SER EMS

-VÁLIDO PARA COPIAS ATIVA DE REGISTRO

ALVARO ALVES DE SOUZA JR.
ORTODONTIA EXCLUSIVAMENTE

SORRIR FAZ BEM À VIDA

Av. Nove de Julho, 5483 CJ 34

Fone 3078.7057 / 3078.0786

Website: sites.uol.com.br/aadesouza

PISOS LAMINADOS

PERSIANAS E TOLDOS

Carpets de Madeira e Nylon - Papel de Parede e Molduras



Morumbi

Av. Giovanni Gronchi, 6341

Mondalli

(11) 3746-5518 / 3744-7037

Anuncie na Revista



3779-2098 / 3779-2099

VENHA COMEÇAR O

OUTBACK
STEAKHOUSE®

- "Billabong Hour" -
Happy Hour - seg à sex
18 às 21hs. (exceto feriados)

- "Gift Certificate" -
Dê um presente diferente...
um jantar na Austrália!

- "Corporate Lunch" -
Alugue o Outback inteirinho para você ...
... e explore esse sabor!!

NA APRESENTAÇÃO DESTA GANHE
UM **KOOKABURRA WINGS!!**
(Deliciosas sobrasas de frango)

Promoção válida até 31.03.02

Somente no **OUTBACK MORUMBI.**

Rua Marechal Hastimphilo de Moura, 641
(Ao lado do Pão de Açúcar, em frente ao Portal)
Tel: 3743-7901
e-mail: katia@outback.com.br

SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO	DOMINGO
				20h30 Cinema Adulto com Joseph Fiennes e Jude Law – <i>Círculo de Fogo</i> (drama/guerra 131') – 14 anos	12h Circula Som com o grupo Reflexão na Lanchonete Florema 14h Cinema Infantil apresenta As Meninas Superpoderosas em <i>Festa de Aniversário</i> (desenho71') 19h Cinema Adulto com Sylvester Stallone em <i>Alta Velocidade</i> (aventura 116') – 12 anos	14h Cinema Infantil apresenta As Meninas Superpoderosas em <i>Festa de Aniversário</i> (desenho71') – livre 19h Cinema Adulto com Sylvester Stallone em <i>Alta Velocidade</i> (aventura 116') – 12 anos
			20h Noite do Videokê – Plano Bar	9h Exposição Ikebana – Saguão Social 20h30 Cinema Adulto com Keanu Reeves e Charlize Theron em <i>Doce Novembro</i> (drama 120') – 14 anos	9h Exposição Ikebana – Saguão Social 12h Circula Som com o grupo Sabor do Samba na Lanchonete Florema 14h Cinema Infantil – As Meninas Superpoderosas – <i>Um Dia de Cão</i> (des.53') 19h Cinema Adulto com De Niro em <i>Entrando numa Fria</i> (com. 120') – 12 anos	9h Exposição Ikebana – Saguão Social 14h Cinema Infantil apresenta As Meninas Superpoderosas em <i>Um Dia de Cão</i> (desenho53') – livre 19h Cinema Adulto com Robert de Niro e Ben Stiller em <i>Entrando numa Fria</i> (comédia 120') – 12 anos
			20h Noite do Videokê – Plano Bar	20h30 Cinema Adulto com Pierce Brosnan e Geoffrey Rush em <i>O Alfaiate do Panamá</i> (aventura110') – 14 anos	Inicia curso tai-chi-chuan 10h Torneio Relâmpago de Biribol na piscina de biribol – inscrições no local 14h Cinema Infantil apresenta <i>O Senhor dos Anéis</i> (desenho 134') 12h Circula Som Sabor do Samba na Florema 14h Cinema Infantil <i>O Senhor dos Anéis</i> (des. 134') 19h Cinema Adulto <i>Final Fantasy</i> (ficção 106') – 12 anos.	10h Torneio Relâmpago de Biribol na piscina de biribol – inscrições no local 14h Cinema Infantil apresenta <i>O Senhor dos Anéis</i> (desenho 134') 19h Cinema Adulto <i>Final Fantasy</i> (ficção 106') – 12 anos.
Início das aulas particulares de Tênis			20h Noite do Videokê – Plano Bar	14h Cinema Infantil apresenta <i>Shrek</i> (desenho 93') – livre 17h Cinema Adulto com Steven Seagal e Isaiah Washington em <i>Rede de Corrupção</i> (policial 102')	12h Circula Som apresenta o grupo Reflexão na Lanchonete Florema 14h Cinema Infantil com David Arquette e Michael Clarke Dunean em <i>Spot, um Cão da Pesada</i> (aventura 98') 19h Cinema Adulto com Mark Wahlberg e Tim Roth em <i>Planeta dos Macacos</i> (ação120') – 12 anos	14h Cinema Infantil com David Arquette e Michael Clarke Dunean em <i>Spot, um Cão da Pesada</i> (aventura 98') – livre 19h Cinema Adulto com Mark Wahlberg e Tim Roth em <i>Planeta dos Macacos</i> (ação120') – 12 anos

PATINEIRAS CONVOCA A CORTE CARNAVALESCA

A cada ano que passa o Carnaval de São Paulo cresce em beleza, tecnologia e também, claro, nos enredos criativos cheios de ginga e sabedoria na ponta dos pés. Quem disse que essa cidade é o túmulo do samba? Se foi algum dia, isso já passou. Hoje ninguém segura o rebolado e a graça dos nossos passistas, o sacolejo dos mestres-salas e portas-bandeiras e as matadoras baterias das escolas paulistanas. O Patineiras reconhece esse momento criativo do Carnaval de São Paulo e investe nessa folia autêntica, convidando todos os anos uma grande bateria de escola para trazer o baticum para dentro do Clube. É a abertura das Festas de Momo que o associado tem aproveitado na já tradicional feijoada da Folia Tropical (dia 2 de fevereiro).

A MODELO E O GUARDA-CIVIL

Uma animada corte carnavalesca foi eleita ainda no final do ano passado para fazer as honras do Carnaval 2002 em eventos e nos desfiles das escolas. Este ano as funções imperiais foram assumidas pelo guarda-civil Marco Antônio Rodrigues, fazendo as vezes do rei Momo, e a modelo Amanda Barbosa, que encarou o papel de rainha. Adriana Alves foi eleita primeira princesa, seguida por Eliane dos Santos como segunda princesa. Não perca essa festa. Acompanhe as entrevistas com os reis do Carnaval no encarte da revista.



PRINCESAS, REI E RAINHA DO
CARNAVAL DE SÃO PAULO 2002
POSAM PARA A POSTERIDADE

CLÁUDIO LIRA/ANHEMBI

Certificação

Fundação Vanzolini


**FUNDAÇÃO
VANZOLINI**


THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

A ponte
para o amanhecer
deste novo milênio

Certificação

ISO 9001/2/3 QS-9000 AVS Q 94 ISO 14001 OHSAS-18001 QUALIHAB

São Paulo (0_11) 814-7366 R. 370 e 380
Belo Horizonte (0_31) 273 9001
Recife (0_81) 441 7222

Vitória (0_27) 324 8096
Manaus (0_92) 233 3212
Home page: www.vanzolini.org.br

1 As garotas do handebol: ISABELA MELLO, MARIA CAROLINA, ANA LUIZA E KALINA JUZWRAK

2 CLÁUDIA NATAL, PEDAGOGA, APROVEITA A TARDE PARA CORRIGIR AS PROVAS DE SEUS ALUNOS

3 FREDERICO MIOTTI E FELIPE CIBELA, AMIGOS INSEPARÁVEIS

4 A PSICÓLOGA ANA IWANOW E SUA FILHA MICHAELA

5 A CAPOEIRISTA MARTHA CRISTEL

6 ADRIANO ANTES DE PÔR O UNIFORME DE VOLEIBOL

7 OS ROMÂNTICOS TATIANA BONA E BRENO CURI

8 O ESPORTISTA PAULO EDUARDO FORMENTI

FOTOS: WILLIAMS VALENTE





Estilo PAINEIRAS

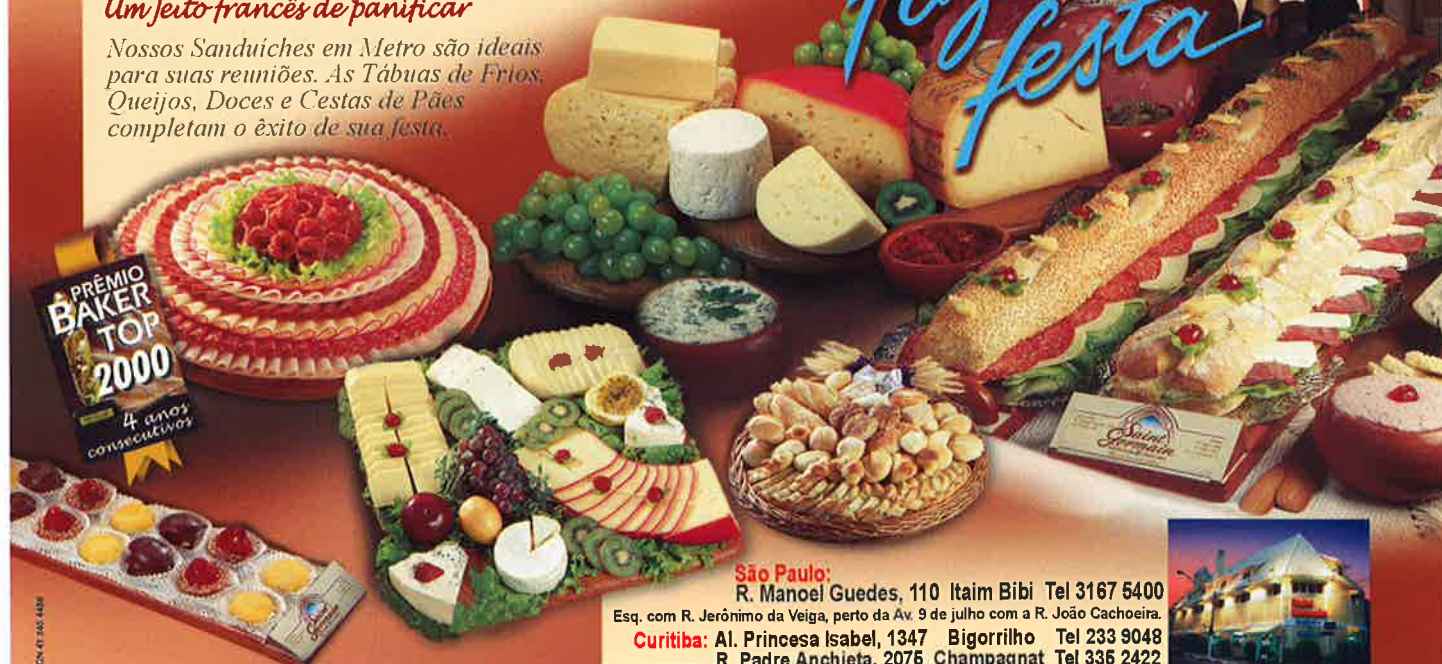
TARDE TRANQUILA DE QUINTA-FEIRA. O PESSOAL APROVEITA PARA ALGUMAS HORAS DE SOSSEGO E RELAXAMENTO. É VERÃO NO PAINEIRAS.

Saint Germain

Um jeito francês de panificar

Nossos Sanduiches em Metro são ideais para suas reuniões. As Tâbuas de Frios, Queijos, Doces e Cestas de Pães completam o êxito de sua festa.

Faz a sua festa



São Paulo:

R. Manoel Guedes, 110 Itaim Bibi Tel 3167 5400

Esq. com R. Jerônimo da Veiga, perto da Av. 9 de julho com a R. João Cachoeira.

Curitiba: Al. Princesa Isabel, 1347 Bigorriho Tel 233 9048

R. Padre Anchieta, 2076 Champagnat Tel 335 2422



www.saintgermain.com.br

Aceitamos Cartões de Crédito, Débito e Tickets e Vales Refeição e Alimentação.

Um Grito Parado no Ar

é a peça mais premiada da ACESC

O espetáculo *Um Grito Parado no Ar*, com os atores do grupo Art In Cena, do Paineiras, recebeu várias indicações no Festival de Teatro da ACESC (Associação dos Clubes Esportivos e Socioculturais de São Paulo), realizado em novembro. Levou sete prêmios, incluindo o de melhor ator e melhores coadjuvantes.

Essa boa maré do Art In Cena deve-se ao empenho dos atores e do diretor Moisés Miastkowsky, que há quatro anos conduz a empreitada teatral paineirense. Nesse período, o grupo do Paineiras recebeu mais de 20 indicações e foi um dos grupos mais premiados no Festival da ACESC.

Trabalhando sempre com os melhores textos da dramaturgia universal – dos clássicos gregos aos autores modernos –, o Art In Cena prova que teatro nunca foi apenas entretenimento, mas antes um essencial veículo de crescimento e transformação.

ANOS DE REPRESSÃO

Um Grito Parado no Ar, escrita pelo prestigiado Gianfrancesco Guarnieri, flagra um grupo à beira da falência mas em febril atividade teatral, num período (os anos 60/70) de grande instabilidade política no país. Em pleno processo de encenação de um novo espetáculo – a peça do título –, diretor, atores e outros profissionais do palco vão se conhecendo à medida que se estabelecem conflitos de ordens diversas – sociais, artísticos, pessoais. Trata-se de uma metáfora do quadro político e cultural da época, com os militares em seu regime de exceção de um lado e do outro os partidos de esquerda, operários e estudantes numa luta de vida e morte contra a ditadura.

OS BEM-SUCEDIDOS

O protagonista Robson Alfieri – melhor ator do Festival – diz que o seu trabalho cresceu muito. “Foi uma escola trabalhar com o Moisés. Ele é exigente e tem total domínio do que propõe. Acredito que todos cresceram com esse processo.” Para a atriz Maria Cláudia, foi uma “descoberta”. “Durante os ensaios”, conta, “descobri a ‘armadilha’ em que me encontrava. A complexidade das personagens e a versatilidade exigida desencadearam um verdadeiro desafio. Foi um crescimento, que me instigou a criar sempre mais.” O ator Alexandre Negrão elogia o texto (“muito bem escrito e amarrado”) e pede mais apresentações. O público também. O veterano Luiz Prezina considera “um privilégio para qualquer ator” atuar nesse antológico texto nacional – “ainda mais representando o personagem Euzébio”.

Segundo o ator, *Um Grito* é “um marco divisório na dramaturgia da época da revolução”. A atriz Ivani Boyadjan – melhor coadjuvante – acha que “foi um grande desafio”



A PEÇA DE GIANFRANCESCO GUARNIERI LEVOU SETE PRÊMIOS

encenar a peça de Guarnieri. “Mas valeu a pena. Ao ler o texto, gostei muito, mas não avaliei a complexidade dele. Além da dificuldade de interpretar outros personagens, tive que esquecer minha timidez e autocensura.” Outra que se sentiu “privilegiada” por atuar nessa montagem dirigida por Moisés Miastkowsky foi a iniciante Luciene Villas-Boas.

“Foi minha primeira experiência no teatro e um grande desafio fazer um texto tão importante e difícil como esse. O resultado maravilhoso desta ‘maratona’ foi com certeza o espírito de equipe e a grande escola que é ter o Moisés como diretor.”

BUSCANDO A QUALIDADE TÉCNICA E ARTÍSTICA

O diretor Moisés Miastkowsky comemora os sete prêmios abocanhados por *Um Grito Parado no Ar* lembrando que esta foi uma das peças mais premiadas do Festival ACESC. “Desde que fui para o Paineiras, há quase quatro anos, minha intenção era fazer um trabalho de arte. Queria modificar uma linguagem teatral que já existia e decidi – em comum acordo com o grupo – que iríamos em busca de qualidade artística e técnica”, explica.

Segundo Miastkowsky, o Art in Cena abraçou totalmente essa idéia, “conseguindo trazer uma consciência artística mais apurada para o Clube”.

“Ficou claro”, afirma, “que teatro não é só diversão. É informação, educação e transformação. Essa nova linguagem acabou sendo assimilada pelos outros clubes e aí você vê a importância dos festivais. Além da possibilidade de intercâmbio cultural, o Festival da ACESC oferece a oportunidade de sermos vistos por outros públicos.”

Para quem ainda não viu, o diretor avisa que *Um Grito Parado no Ar* deve voltar ao cartaz no próprio Paineiras, seguindo temporada pelo interior do estado. “Ainda estamos em processo de aprimoramento. Não quero deixar que o ator cristalice sua atuação. Dentro da linguagem que adotamos, queremos experimentar outras propostas, atualizar a composição do personagem”, explica.

Luiz Prezia coleciona troféus

Prêmio de melhor ator coadjuvante por sua bela composição do personagem Euzébio, da peça *Um Grito Parado no Ar*, o craque Luiz Prezia tem colecionado troféus ao longo dos dezoito anos que dedicou ao teatro amador. Diz que começou a faturar seus troféus num período em que o Paineiras praticamente fechou o setor cultural e ele, convidado pelo Clube Alto dos Pinheiros, atuou por lá em duas premiadas montagens.

“Fiz *Um Hóspede Inesperado*, de Agatha Christie, e *Assim É... Se Lhe Parece*, de Ibsen. Nesses 18 anos de teatro, só nesse período me afastei do Paineiras, e isso por causa de um presidente – que eu não vou citar o nome –, que brigou com o Cultural e fechou o departamento. Mandou embora o maestro, o diretor de teatro... Criou depois o Sociocultural e uma senhora do Social é que assumiu tudo. Ficamos sem verbas, ele nem contratou um novo diretor teatral. Foram dois anos e meio sem cultura no Paineiras, uma lástima, um atraso na cabeça dos jovens”, lembra o ator.

AMOR AO TEATRO

Arquiteto e perito em avaliação de imóveis, Prezia conta que não abraçou profissionalmente o ofício de ator por dois motivos: “Primeiro, se você se profissionaliza não consegue fazer mais nada. Depois eu já estava casado – sou casado há 35 anos. Comecei coroa no teatro, tinha 46 anos”, justifica o talentoso amador das artes cênicas.

Sobre sua atuação na bem-sucedida montagem do *Art in Cena*, o ator revela que não foi nada fácil compor o personagem Euzébio de *Um Grito Parado no Ar*, uma peça que marca o surgimento em São Paulo de um teatro moderno com a cara do Brasil.

“Com o advento da Segunda Guerra, o alemão e o italiano foram extirpados da cultura brasileira, aquela coisa dos países aliados etc. E até essa cisma

começar a assentar, aconteceu o período das chanchadas, Mazzaropi trabalhando com o material que tínhamos aqui... Depois algum mecenas começou a trazer atores e diretores italianos, criando nos anos 50 o Teatro Brasileiro de Comédia, o TBC.

Naturalmente, esses artistas tiveram apoio. Veio a revolução de 64, as esquerdas políticas questionando aquele estado de coisas... É quando surge o Teatro de Arena, com Vianinha, Gianfrancesco Guarnieri, Chico de Assis. *Um Grito* é um verdadeiro divisor de águas do teatro brasileiro”, ensina o artista. “O Euzébio”, continua, “é um cara que vai ensaiar uma peça e representa vários personagens. É um teatro de metalinguagem, teatro dentro do teatro. É bem complicado.”

PRÓXIMAS ATRAÇÕES

De olho nas próximas encenações paineirenses, o ator torce para que o diretor Moisés Miastkowsky inicie a montagem de *Bella Ciao*, um grande sucesso de Luís Alberto Abreu enfocando a saga dos imigrantes italianos em São Paulo. “Sou neto de italianos e já fiz essa peça durante um ano no Clube Paulistano. Mas talvez Moisés se decida por uma outra peça, que é segredo. É um espetáculo que envolve umas 40 pessoas na produção e a gente não quer que de repente alguém roube a idéia”, contém-se.



LUÍZ PREZIA (DE MACACÃO) LEVOU O TROFÉU DE MELHOR COADJUVANTE

OS MELHORES DA MARATONA

Uma grande festa na majestosa Sala São Paulo (região central da cidade), marcou o encerramento do III Festival de Arte e Cultura ACESC, na noite do dia 13 de novembro, uma terça-feira. Essa Maratona Cultural – como ficou conhecido o festival – envolveu artistas de diversos clubes de São Paulo. Os vencedores receberam o Troféu ACESC de Mérito Cultural e Esportivo Mário Covas. Confira os premiados paineirenses:

Fotografia

Colorida Adulto

2º lugar – Ana Paula Martins de Almeida

Literatura

Crônica Adulto

3º lugar – Edileuza Bezerra de Lima Longo

Poesia Juvenil

2º lugar – Patrícia Vieira de Souza Santos

Crônica Juvenil

1º lugar – Patrícia Vieira de Souza

Artes Plásticas

Aquarela

1º lugar – Zi Stella

Escultura Abstrata

2º lugar – Mitsuko Kamada Raddi

Teatro

Espectáculo

2º lugar – *Um Grito Parado no Ar*

Direção

2º lugar – Moisés Miastkowsky – *Um Grito Parado no Ar*

Ator Protagonista

1º lugar – Robson Alfieri – *Um Grito Parado no Ar*

Ator Coadjuvante

1º lugar – Luiz Prezia – *Um Grito Parado no Ar*

Atriz Coadjuvante

1º lugar – Ivany Boyadjian – *Um Grito Parado no Ar*

Som

3º lugar – Massayuki Onishi – *Um Grito Parado no Ar*

Iluminação

1º lugar – José Carlos C. da Fonseca – *Um Grito Parado no Ar*

TEATRO CONTAGIA OS SÓCIOS DO CLUBE

Em 2002, cursos de teatro diferenciados para cada faixa etária



BERTOLT BRECHT

O setor cultural ampliou os núcleos artísticos do Clube por conta dos repetidos sucessos e da maturidade que eles vêm apresentando. A arte dramática ganha cada vez mais adeptos de

todas as idades entre os associados que sonham com a ribalta. O ofício do ator é a comunicação das emoções e seu instrumento, o corpo e a voz. Através de diferentes técnicas e escolas, o professor e diretor Moisés Miastkowsky reformulou os cursos, modulando autores e técnicas conforme as necessidades de cada faixa etária.

Ato 1 – Teatro para as crianças

Para alunos de 8 a 12 anos, às

terças e quintas-feiras, das 17h30 às 19h. Miastkowsky utiliza teorias de Jean Piaget, Joana Lopes e Olga Reverbel para estimular as crianças a soltar a imaginação e criar personagens a partir do teatro lúdico, jogos e dinâmicas.

Ato II – Teatro para adolescentes

Para alunos de 13 a 17 anos, às terças e quintas-feiras, das 19h às 20h30.

A oficina de iniciação teatral utiliza exercícios baseados em métodos de autores consagrados. Os alunos trabalham o experimentalismo ritualístico do polonês Jerzy Grotowski, o método do ator nas várias dimensões de Konstantin Stanislavski, o expressionismo de Bertolt Brecht, a vitalidade de Anton Tchekov, o teatro do oprimido do internacionalista Augusto Boal, a brasilidade de Madalena Nicol e a desenvoltura do método de Viola Spolin.

Ato III – Teatro para adultos

A partir dos 18 anos, às terças e quintas-feiras, das 20h30 às 23h.

Além dos autores mencionados na oficina de iniciação, os alunos do curso para adultos abordarão as técnicas modernas de Antonin Artaud e seu teatro da crueldade; a antropologia de Eugenio Barba; Richard Schechner e os performáticos; o absurdo de Martin Esslin e o teatro engajado de Eric Bentley.

Entre os autores contemporâneos, serão estudados os revolucionários Robert Wilson, Peter Brook, Tadeus Kantor e Kasuo Ohno.

O IDIOTA DE DOSTOIÉVSKI ENCENADO PELO STANISLAVSKI STUDIO THEATER



FOI UM AGITO SÓ. A CRIANÇA ADOROU A COREOGRAFIA DE *Alice no País das Maravilhas*

TEMPO DE DANÇA NO PAINEIRAS

Um dos eventos mais esperados do ano, o VIII Festival de Dança – realizado entre 2 e 9 de dezembro – deixou o público encantado. Aconteceram apresentações de jazz, balé clássico,

sapateado, dança do ventre, dança flamenca e outras atrações. A coreografia *Alice no País das Maravilhas*, com bailarinas mirins, foi um grande sucesso.



Ritual de mestres e alunos de capoeira

Foi uma tarde de festa e cerimonial. No dia 1º de dezembro de 2001, os trinta alunos do curso de capoeira se reuniram com os convidados do grupo Caifazes – responsável pelas aulas ministradas no Clube, às terças e quintas-feiras – para participar do ritual conhecido como Batismo de Capoeira.

A festa aconteceu na Quadra Poliesportiva, reunindo cerca de 270 pessoas, entre elas capoeiristas convidados dos estados do Rio, Minas, interior de São Paulo e Sul do país. “Esta talvez seja a maior cerimônia da capoeira, mas não tem uma conotação religiosa e sim de estréia”, explica o mestre e professor Marcos

Veríssimo. “É a primeira vez que o aprendiz entra numa roda, com o som ao vivo tocado pelos mestres. É quando ele entra no jogo, desenvolve um movimento com um capoeirista mais graduado”, ensina.

JOGOS DE LUTA

Veríssimo explica que a capoeira é uma arte e não dá para estabelecer prazos para o aprendiz se formar. “É difícil dizer em quantos dias se aprende a lutar. Geralmente em seis meses o aluno já domina a arte.”

Embora a capoeira não seja apenas arte. Inventada pelos escravos brasileiros um século depois dos africanos aportarem no Brasil, era praticada como dança nas senzalas. “Era um disfarce”, afirma o mestre. “Na verdade, os negros treinavam uma luta marcial inspirada nos movimentos dos animais.”

CAIFAZES

Há três meses no Paineiras, o grupo Caifazes – cujo nome faz referência à sociedade abolicionista liderada pelo paulista Antônio Bento – atualmente se divide em 26 unidades espalhadas por toda a capital paulista, em colégios, clubes e outras instituições.

Mais informações sobre o curso de capoeira na Central de Atendimento.

FOTOS: ROGÉRIO LACANNA



O BATISMO MARCA A ESTRÉIA DO APRENDIZ NA RODA DOS CAPOEIRISTAS GRADUADOS

Advogados & Consultores

São Paulo - Rio de Janeiro

Prof. Jean Menezes de Aguiar

Mestrado e Doutorado em Direito - Professor da pós-Graduação da FGV

Assessoria pessoal e empresarial especializada, nas áreas de Família, Contratos, Comercial, Tributária, Criminal, Imobiliária, Heranças e Defesas Administrativas. Acompanhamento de processos e Negociações, Aconselhamento preventivo.

www.jean-adv.com.br

Apoio: www.netjuridica.com.br

São Paulo

Rua Cônego Eugênio Leite, 252

Jardim América

OAB - SP 189.367 / RJ 53584

Tels.: (11) 3062-0030 - 9615-7772

E-mail: jean@netjuridica.com.br

ARTES E OFÍCIOS

Este ano promete ainda mais eventos, festivais e uma série de atividades artísticas e culturais que você não pode perder. Mas não fique só de espectador. Aproveite os cursos que o Clube oferece, desenvolva seu potencial e descubra novas facetas de sua personalidade, seja para trabalhar com as artes (dança, música, teatro), seja para achar o equilíbrio entre seu corpo e seu espírito (ioga, capoeira). Matrículas a partir de 5 de fevereiro na CAT.

BALÉ CLÁSSICO

Desenvolve o equilíbrio, a musicalidade e a coordenação motora. *Nível baby* – de 4 a 5 anos de idade; *nível pré* – de 6 a 7 anos; *1º ano* – crianças acima de 8 anos, sem experiência anterior. Aulas (níveis baby, pré e 1º ano) ministradas pelas professoras Luciana Basso, Raquel Antunes, Thália C. Martinez, Gláucia e Sílvia Lasalvia.



DANÇA CONTEMPORÂNEA

É o que se chama de dança expressiva. É livre e natural, cabendo ao professor definir um estilo próprio, baseando-se em técnicas do balé clássico e moderno. Aulas com o professor Armando Aurich. Interessados devem ter formação clássica e fazer um teste de avaliação.

DANÇA FLAMENCA

Desenvolve habilidades motoras e rítmicas, enfatizando aspectos da arte e da cultura espanholas. Aulas com os professores Lúcia Caruso e Eduardo Ramirez.

DANÇA DO VENTRE

Permite à mulher liberar energias do corpo e da mente, proporcionando um conhecimento amplo de sua sensualidade. Aulas com a professora Dúnia.

JAZZ

Desenvolve a musicalidade, favorecendo a desinibição e o autoconhecimento. Aulas dos níveis I, II, III e IV com os professores Wagner Alvarenga e Sílvia Lasalvia. Turma para adultos à tarde com o prof. Wagner.

SAPATEADO

Desenvolve ritmo, coordenação motora e musicalidade. Nas primeiras aulas o aluno consegue resultados e descobre seu ritmo. Aulas com a professora Mônica Mirabeli.

DANÇA DE SALÃO

Diversos ritmos ao alcance dos pés, do *dois pra lá dois pra cá* a evoluções mais floreadas. Aulas de bolero, tango, ritmos latinos, gafieira, valsa, merengue e rumba com o professor Luiz Barreto.

DANÇA MODERNA

Desenvolve o corpo, definindo os músculos por ondulações através da técnica de Martha Graham. Aulas com o professor Reinaldo Soares. É necessário fazer teste de habilidade.

CAPOEIRA

A ginga e a beleza da capoeira regional e da capoeira Angola. Libera a criatividade, desenvolvendo agilidade, equilíbrio e o trabalho em grupo.

IOGA

Visa o desenvolvimento integral do ser humano através da consciência corporal, domínio da respiração, alongamento muscular, relaxamento e principalmente meditação. Busca o equilíbrio físico, mental e espiritual com exercícios físicos (asanas) e respiratórios (pranayanas). O praticante consegue autocontrole para as situações da vida prática. Aulas com Fany Zatirko.

VIOLÃO

Dá noções de teoria e leitura musical, progressão de cifras, sinais convencionais de execução de acordes, escalas cromáticas e pentatônica, acordes e procedimentos táticos para diversos ritmos.

TECLADO

Vários ritmos com o baixo do teclado já programado, explorando os diversos timbres que o instrumento oferece. Aulas ministradas pelo professor Marcelo Santos.

CORAL

Aprimoramento técnico e artístico a partir do conhecimento dos registros de cada uma das vozes: baixo, barítono, contralto e soprano. O coral está inserido nas atividades culturais, realizando apresentações dentro e fora do Clube. Isento de taxa. Regência de Paulo Moura e Roberto Anzai.



GUIARRA

Noções de teoria e leitura musical, cifras, acordes, escalas cromática e pentatônica, harpejos e técnica de memorização para diversos ritmos e músicas.

MUSICALIZAÇÃO INFANTIL

Desperta o interesse pela música e contribui para o desenvolvimento intelectual, emocional, físico e social das crianças. Isento de taxa.

ATUALIZAÇÃO CULTURAL

Discussões sobre diversos assuntos de interesse comum do grupo. Psicologia, artes, filosofia, política, história, ciência e atualidades entram no cardápio das aulas. Também são realizados passeios a museus, exposições, teatros e outros locais que interessarem ao grupo. Aulas com a professora Carminha Morato. Isento de taxa.

ARTES PLÁSTICAS

Desenvolve técnicas de desenho, pintura e escultura em cerâmica. Capacita o aluno a se expressar e se comunicar através das cores e formas artísticas.

TAPEÇARIA

Utilizando as diversas tramas da tapeçaria, como arraiolo, kilim, brasileiro e rosi-nha, o curso proporciona entrosamento e convívio social intensos com a vantagem de ter horários e frequência bastante flexíveis. Aulas com a professora Clélia Menegon.

TRICÔ E CROCHÊ

Ensina os vários pontos do tricô e do crochê, como ponto meia, ponto arroz, ponto de cruz, pipoca e tranças, confecção de vestuários, tapetes e peças para decoração. Aulas com a professora Jovelina. Isento de taxa.

GRADE DE DIAS E HORÁRIOS DE AULA À DISPOSIÇÃO NA CAT.



MASTERDOM
engenharia



Construção Civil:

- Comercial
- Industrial
- Laboratorial
- Residencial

Site: www.masterdom.com.br

E-mail: madom@masterdom.com.br

Fone: 3051-2267/3884-1658 - Fax: 3052-1166

Odontologia Cosmética e Restauradora
Clareamento - ATM - Tratamento Anti-Stress



Maria Giuseppe Pellegrini Lopes, CD

Consultório 5542.2770 Urgências 9931.6788
Av. Pavão, 955 - cj. 78 - Moema

15% de desconto para sócios do Paineiras

UROLOGIA

Dr. Alexandre G. S. Simões
CRM 09745

Prevenção de Câncer de Próstata
Tratamento das Doenças do Aparelho Gênito Urinário

- | | |
|-----------------|------------------------|
| ► Próstata | ► Fimose |
| ► Cálculo Renal | ► Vasectomia |
| ► Impotência | ► Laparoscopia |
| ► Tumores | ► Cirurgia Endoscópica |

Av. Brigadeiro Luís Antônio, 4510 - Tel: 3887-2977 (Estacionamento Próprio)

Cemitério do Morumbi



Deixar tudo para a última hora sempre significa pagar mais. Previna-se!

PROMOÇÃO

Desconto Especial com a apresentação deste.

Fones: (0XX11) 3759-1582
3758-9395

Momentos de puro prazer.



UM BANHO DE CULTURA

Tendo à frente o diretor do Departamento Cultural Fernando Guimarães, o setor cultural do Paineiras brilhou em 2001. Aconteceram diversos eventos teatrais como a performance de Denise Stoklos no espetáculo *Vozes Dissonantes* e os concertos da Orquestra de Câmara Villa-Lobos e da soprano Rosana Lamosa, entre outras atrações imperdíveis. O público foi brindado com a mais popular de todas as óperas, a trágica *Carmen* de Bizet, e dezenas de grandes espetáculos. Confira os melhores momentos de 2001.

aclamada exposição do artista plástico D. Esteves, que lotou o Saguão Social com suas criações inusitadas.

ABRIL

Os associados puderam conferir de perto um grande ator brasileiro numa peça que remonta à época das grandes navegações. *La Barca d'América*, baseada em texto de Dario Fo, trouxe o prestigiado ator Herson Capri em uma de suas melhores atuações. A tradicional Feira do Livro do Paineiras foi também um estrondoso sucesso.

século 19. A Tarde de Inverno da Arte, evento da ACESC, apresentou a MPB de Ivete Mattos, desfiles de outono-inverno da Alcaçuzz e a mostra de Leio & Lea Jóias. Teve a sensual dança flamenca de Eduardo Ramirez e o sapateado envolvente do Paineiras Tap.

SETEMBRO

A Primavera Musical trouxe a música erudita. O Quarteto de Cordas da Cidade de São Paulo abriu o evento, seguido pela estreante Orquestra de Câmara Capriccio – formada originalmente pelo Sexteto de Cordas da OSESP (Orquestra Sinfônica do Estado de São Paulo) –, o Quinteto de Clarinetas Sujeito a Guincho, a solista Rosana Lamosa e a tradicional Orquestra de Câmara Villa-Lobos. Os artistas plásticos José Luiz Núñez, Andrea Chimello e João Aparecido Godoy apresentaram seus trabalhos.

OUTUBRO

O Coral do Paineiras comemorou mais um aniversário. Também foi o mês do projeto Dança no Clube, que trouxe três companhias de dança entre as melhores da cidade: Pulis – Teatro Coreográfico, o Corpo de Baile Municipal e o Núcleo Omstrab.

NOVEMBRO

O projeto Teatro no Paineiras trouxe ao Clube as instigantes apresentações do Gravidade Zero, da performática Denise Stoklos (em *Vozes Dissonantes*) e o luxo da ópera *Carmen* de Bizet.

DEZEMBRO

O Encontro de Corais marcou as festividades de fim de ano com nove corais da cidade. Apresentaram-se nos fins de semana de dezembro os corais Paulistano, Pueri Domus, Petrobrás, Unidest, Paineiras, Exsutate, Guri, Pão de Açúcar e Unifesp. O Festival Interno de Dança encantou o público.

ROGÉRIO LACANNA



FEVEREIRO

As atividades da área cultural foram inauguradas com uma animada programação infantil. Destacaram-se aí três deliciosos momentos: os mímicos de *O Macaco* e *a Boneca de Piche*, a divertida peça *A Misteriosa Caixa do Contador de Histórias* e as oficinas motivadas pela encenação de *O Equilibrista*. Outra animada folia ficou por conta da premiada bateria da escola de samba Rosas de Ouro, que sacudiu os paineirenses no Carnaval.

MARÇO

O encantamento dos bonecos bunraku – técnica japonesa de marionetes – despertou os sonhos e a fantasia da garotada. Março foi também o mês da

MAIO

O ator Carlos Moreno viveu o cavaleiro da triste figura na peça *Quixote*. Os pequenos associados se apaixonaram pela história da Princesa Aurora na peça *A Bela Adormecida*.

JUNHO

O playground recebeu uma meninada radiante nas comemorações do aniversário da Brinquedoteca. A artista plástica Deise Loureiro

Giacometti expôs suas obras líricas e épicas, em telas e esculturas que engrandeceram o Saguão Social.

JULHO

A inauguração da nova Biblioteca foi aprovada com enorme sucesso pelos paineirenses. O Clube ganhou um novo espaço com maior acervo, área de leitura, área infantil, arquivo fotográfico, sala de audiovisual, acesso à Internet, mapoteca e acervo circulante. Uma média de duzentos associados visitam por dia o novo espaço.

AGOSTO

Uma exposição de móveis chineses trouxe ao Saguão Social a nobreza da antiguidade provincial da China do

IKEBANA NO SAGUÃO SOCIAL

A Associação de Ikebana Kado Ikenobo Tatibana da América Latina realiza nos dias 11, 12 e 13 de janeiro, no Saguão Social do Clube, das 9 às 18h, a exposição de Ikebana Hatsuike. O evento – que faz parte das comemorações japonesas para a entrada do ano-novo – apresenta trabalhos de cerca de 35 expositores.

MATRÍCULA E REMATRÍCULA DOS CURSOS DO CULTURAL

Alunos que freqüentaram regularmente os cursos em 2001 e não confirmaram sua matrícula com o professor em dezembro terão suas vagas garantidas. Preencha uma nova ficha até o dia 15 de janeiro, de terça a sexta-feira, das 8h30 às 12h e das 14 às 17h, no Sociocultural, piso 3S (ao lado do Vestiário Feminino).

GRADE DOS CURSOS

Verifique na Central de Atendimento (CAT) os cursos que serão realizados em 2002. Os que não constarem na grade foram extintos por não terem número suficiente de alunos inscritos.

CURSOS DE DANÇA

A partir de abril, o ingresso de alunos novos só será feito mediante teste de habilidade, diretamente com o professor, durante as aulas, conforme grade horária.

REINÍCIO DAS AULAS

As atividades dos cursos do Cultural se reiniciam em 5 de fevereiro. Devido às comemorações de Carnaval, haverá recesso de 15 a 20 de fevereiro. Mais informações pelo tel. 3779 2053.

ESPAÇO INFANTIL EM 2002

Passado o período de festas, o Espaço Cultural Infantil volta as suas atividades normais a partir do dia 5 de fevereiro. A Brinquedoteca funciona normalmente, adotando horário de verão aos sábados e domingos, indo até 19h.

NOVOS CURSOS

As matrículas dos alunos novos deverão ser efetuadas a partir de 5 de fevereiro, na CAT.

Textura & Trama

Decoramos sua Casa

- Cortinas (tecidos nacionais e importados)
- Colchas

- Estofamento
- Tapetes
- Papéis de Parede
- Edredons

Para sua comodidade, atendemos em sua residência.

ATENDIMENTO PERSONALIZADO

Tel: 3744-2420

R. Dr. Luiz Migliano, 1110 - Loja 5 - Morumbi

Avalon

TURISMO, EVENTOS E PROMOÇÕES

VIAGENS E TURISMO

Assessoria completa para suas férias e seus negócios:

- Pacotes • Aéreo-Terrestre-Marítimo
- Nacional e Internacional • Eventos
- Workshops • Traslados • Locações
- Ecoturismo • Esporte de Aventura
- Cruzeiros • Terceira Idade • Fretamentos

Tel/Fax: (011)3258-7282

avalontur@uol.com.br - Av. Angélica, 2.395 - loja II

Bioma Paisagismo

Projetos-Execução-Manutenção de Jardins e Vasos

F: 5573-9596 / 9111-1357

Sport Shop

Sua loja de esporte e lazer

Diversão e muito mais para você e seu filho.

GYMBOREE PLAY&MUSIC tem o prazer de convidá-lo para conhecer seu centro de estimulação precoce para crianças desde o nascimento até 4 anos. Nossos programas, únicos e cheios de diversão, tem aberto portas em todo o mundo, para pais e filhos descobrirem juntos, a gostosa relação que existe entre brincar e aprender. Aproveitando as atividades divertidas das aulas, vocês deixarão a imaginação se desenvolver através do PlayProgram.

Ligue-nos e marque a 1ª aula grátis.

Venha e veja como nossos programas de Play & Music contribuem em cada aspecto do crescimento de seu filho.

Traga este anúncio e tenha 50% de desconto na matrícula.

GYMBOREE.

PLAY & MUSIC

Rua Edward Joseph, 47 Morumbi SP
(frente ao Shopping Open Center - Portal do Morumbi)
Fones (11)3501-5898 / (11)3501-7843
Informações sobre Franquia: www.gymboree.com.br

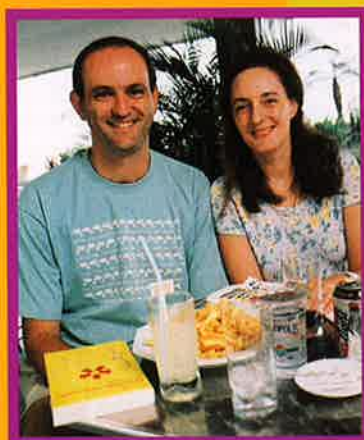
Tudo de bom em 2002

Ano novo, vida nova!

O ano passa rápido: nem bem as reflexões sobre as conquistas e desventuras de 2001 foram feitas, uma nova jornada já começa. E 2002 – como todos os anos – vem cheio de esperanças e promessas de muita agitação.

A despeito dos conflitos bélicos entre Estados Unidos e Afeganistão, envolvendo o mundo numa perigosa corrida para a guerra, 2002 será um ano de muitas decisões para os brasileiros. Copa do Mundo, eleições presidenciais e estaduais, muita água deve rolar nos próximos 12 meses. E os paineirenses inflam o peito para falar de seus desejos e planos, traçando no lápis os projetos a serem realizados no ano que começa.

Maria Isabel R. Teixeira e Júlio César N. Teixeira

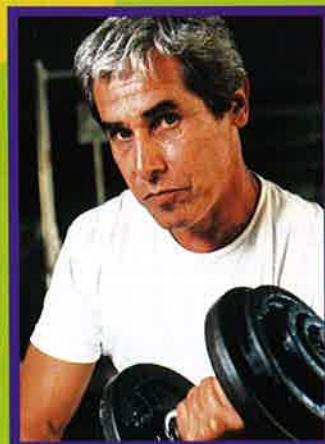


“Gostaríamos de em 2002 começar nosso novo empreendimento – no momento estamos gozando nosso ano sabático. Que a humanidade dê um salto evolutivo mental e espiritual. Também que nossos filhos Júlia, Lucas e Luísa sejam muito felizes.”

Décio A. de Souza Amaral

AGRICULTOR, SÓCIO DO CLUBE HÁ 15 ANOS

“Gostaria que a situação financeira melhorasse. As coisas andam difíceis nos negócios. Desejo maior estabilidade para os profissionais em geral. O setor onde trabalho há 26 anos – plantação de bananas – tem enfrentado várias dificuldades competitivas. Faço votos para que meus filhos, que acabaram de se formar, acertem nesse início da vida profissional da maneira mais satisfatória possível.”



Louise Pertusier 14 ANOS

"Pretendo estudar bem mais do que estudei em 2001 para ter mais tranquilidade nas provas de fim de ano. Tirando isso, não planejo muito as coisas, não. Espero elas acontecerem para me posicionar. Também pretendo continuar jogando handebol no Clube."

Mariana Garofalo 14 ANOS

"Desejo muita paz para o mundo todo, que anda meio turbulento. E que a vida melhore para nós e que todos deixem os preconceitos de lado."

Também gostaria muito que a situação internacional se resolvesse, pois esperei a vida toda por minha viagem de formatura da oitava série. Iremos para a Espanha em 2002."

Helena Domingues 14 ANOS

"Em 2002 espero que a guerra entre os Estados Unidos e o Afeganistão termine, que eu tenha melhores notas na escola e encontre um namorado lindo e gentil."



FOTOS: ÉRIC B.

Susana C. S. de Almeida SÓCIA HÁ DOIS ANOS

"Desejo que minha filhinha Anelise continue com sucesso. Ela já está se preparando para o segundo campeonato de nado sincronizado. Desejo paz e sucesso para todos, porque dinheiro é consequência. O importante é amar aos outros e respeitar as diferenças. Quero tudo de bom para o meu marido, Hideraldo, com quem vivo há 17 anos. Também sonho em viajar para o Taiti e para a Polinésia Francesa, mas isso não precisa ser agora!"



DA ESQUERDA PARA A DIREITA, LOUISE, MARIANA E HELENA

Luciana Figaro

17 ANOS



"Quero muito passar no vestibular. Estou prestando Direito, que é uma das carreiras mais concorridas, e preciso ter sorte. Gostaria ainda que o mundo encontrasse um modo de dialogar pela paz. Poderia haver menos violência na cidade de São Paulo também."



Geórgia S. Lewgoy NUTRICIONISTA

"Espero que as pessoas tenham mais paz, saúde e felicidade na vida. E muita alegria para todos. Que 2002 seja um ano de muito sossego familiar junto aos meus dois filhos e meu marido."

RETROSPECTIVA DAS ATIVIDADES BENEFICENTES EM 2001

Estas foram as campanhas e eventos realizados pelo setor de Assistência Social do Clube:

- Campanha Pró-Falcêmico
- Campanha Quadrinhos do Amor
- Campanha Graac
- AACC
- Campanha do Agasalho – arrecadamos 5 toneladas
- Doação de Chocolates
- EMEF – José Alcântara Machado Filho
- Toca de Assis
- Fundação Estadual do Bem-Estar do Menor (FEBEM)
- Campanha Mac Dia Feliz / Graac
- Fundação Lions
- Instituto Reage São Paulo
- NIB – Núcleo Infantil do Butantã e MARCO – Múltipla Ação Regional Comunitária
- Teleton AACD
- SAMOVIS – Sociedade Amigos do Morumbi e Vila Suzana
- Desfile Franco Ocaranza – para arrecadação de 1.045 latas de leite
- Desfile Amalfi – com arrecadação para o SOS Comunidade

- Campanha do Leite em Pó – instituições beneficiadas: Ação Comunitária, Cantinho Feliz (90 latas), Projeto Criança/Aids (60 latas) e Casa do Tiaminho – Associação de Apoio à Criança (50 pacotes)
- Teatro Infantil para crianças carentes – instituições beneficiadas: Frei Luiz Amigo, Associação Criança Brasil, SOS Comunidade, Criança Cidadã e Graac
- Bazares Beneficentes para: Lar Escola São Francisco, Toca de Assis, Amigos do Coração (Incor) e Graac
- Na Festa Junina participaram as seguintes instituições: Ondina Lobo, Zaira Pitt, SOS Comunidade e Graac

Foram realizados os seguintes eventos para os funcionários:

- Homenagem em comemoração à Páscoa
- Homenagem em comemoração ao Dia das Mães
- Realização do Concurso de Redação – tema: Se Eu Fosse Papai Noel, Desenho – tema: Natal, para filhos de funcionários, com premiação
- Homenagem em comemoração ao Dia dos Pais
- Festa de Natal dos Funcionários

Agradecemos a colaboração de todos os associados e funcionários dos departamentos Sociocultural, Alimentos e Bebidas, Recursos Humanos e Marketing. Sem vocês, este sonho não se realizaria.

Muito obrigada.

Ana Fleury

AS MELHORES ESCOLAS E OS MELHORES CONSULTORES DO BRASIL E DO MUNDO ESTÃO NO PAINEIRAS

O Clube Paineiras está iniciando, pelo método de treinamento a distância, o Programa de Capacitação Profissional para os colaboradores do Clube.

Agora todos os funcionários terão acesso à educação e poderão se desenvolver profissionalmente. Com isso o Paineiras poderá se destacar ainda mais pela competência e qualidade de serviços de suas equipes, em benefício dos associados.

Pela primeira vez no Brasil, a TV digital e a Internet se integram num sistema educacional dinâmico. Este método revolucionário foi desenvolvido com a mais avançada tecnologia de educação a distância. Conta com um sistema aprovado pelas maiores empresas mundiais para desenvolver seus talentos e aprimorar os serviços.

São três canais exclusivos que transmitem mais de trezentos cursos, palestras e seminários por ano com os mais renomados especialistas do Brasil e Exterior. Todos os cursos têm o seu complemento na Internet, através de um portal educacional, com resumo das aulas, exercícios de fixação e materiais complementares. Eles também contarão com o acompanhamento do Departamento de RH. Paineiras é agora também pioneiro na utilização da mais moderna tecnologia de educação.

SÓCIO PEDE E A BANCA PAINEIRAS MUDA DE LOCAL

Uma pesquisa realizada em novembro, nas dependências do Clube, com o objetivo de identificar qual o melhor local para a instalação definitiva da Banca Paineiras, apontou o espaço do Corredor dos Vestiários – próximo ao café – como a melhor localização.

Foram deixados na Central de Atendimento (CAT) e na Biblioteca um total de quinhentos formulários para a pesquisa. Houve um retorno de 99% e 58% apontaram o Corredor dos Vestiários como o melhor local. Já 20% opinaram para que a banca permanecesse no mesmo lugar.

Hospital do Coração. Um dos mais modernos complexos hospitalares da América Latina

CENTRO DE DIAGNÓSTICOS

- Hemodinâmica
- Medicina Nuclear
- Radiologia
- Ressonância Magnética
- Ultrassonografia
- Ecocardiografia
- Tomografia
- Endoscopia
- Ergometria
- Eletrocardiografia
- Holter e Mapa
- Laboratório de Análises Clínicas

ESPECIALIDADES MÉDICAS

- Cardiologia Geral
- Cardiologia Intervencionista
- Cardiologia Pediátrica
- Cirurgia Cardíaca
- Cirurgia do Tórax
- Cirurgia Plástica
- Clínica Médica
- Cirurgia Vascular
- Gastroenterologia
- Nefrologia
- Neurologia
- Ortopedia
- Pneumologia
- Proctologia
- Urologia
- Oncologia
- Medicina Esportiva



Unidade
Coronária



Pronto Socorro 24 hs
(0xx11) 3889 9944



Exames e Consultas
(0xx11) 3889 8811



Laboratório de
Análises Clínicas
(0xx11) 3887 6611



Unidade de
Tratamento
Intensivo



Centro de
Diagnósticos

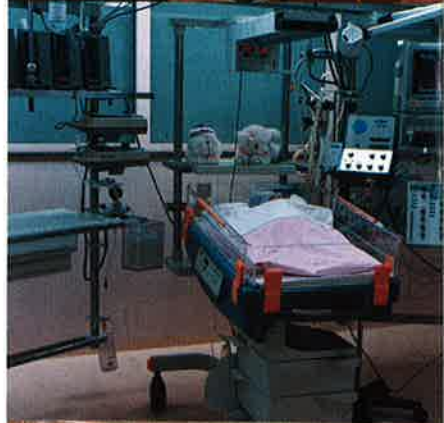


Heliponto



HOSPITAL DO CORAÇÃO
ASSOCIAÇÃO DO SANATÓRIO SÍRIO

Rua Desembargador Eliseu Guilherme 147
Próximo à Praça Oswaldo Cruz
Geral (0xx11) 3887 6611
www.hcor.com.br



COLÉGIO

OBJETIVO

EDUCAÇÃO DE QUALIDADE

EDUCAÇÃO INFANTIL • ENSINO FUNDAMENTAL • ENSINO MÉDIO



Alphaville



Tatuapé



Paz



Cantareira



Marquês



Morumbi



Vergueiro



Luís Goes



Pinheiros



Granja Viana



Teodoro



Paulista